

# Instructions d'installation

REMARQUE : Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel d'instruction avant de commencer l'installation.

### TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
CRITÈRES DE SÉCURITÉ	2
RECOMMANDATION CONCERNANT L'INSTALLATION	3
INSTALLATION	3
Étape 1 — Vérification de l'équipement et du site d'installation	3
Étape 2 — Montage de l'appareil sur un bloc solide et de niveau	4
Étape 3 — Exigences en termes de dégagement	4
Étape 4 — Température ambiante de fonctionnement	4
Étape 5 — Levage de l'appareil	4
Étape 6 — Raccordement de la tuyauterie	5
Étape 7 — Raccordements électriques	5
Étape 8 — Réchauffeur de carter de compresseur	9
Étape 9 — Installation des accessoires	9
Étape 10 — Mise en service	9
Étape 11 — Fonctions et séquence de fonctionnement du système	11
Étape 12 – Vérification de la charge	13
Étape 13 — Pompage d'évacuation et évacuation de frigorigène	16
PRINCIPAUX COMPOSANTS	17
DÉPANNAGE	18
VÉRIFICATIONS FINALES	24
ENTRETIEN ET MAINTENANCE	
GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE DU FRIGORIGÈNE PURON®	24

**IMPORTANT**: À compter du 1er janvier 2015, tous les systèmes biblocs et climatiseurs monoblocs doivent être installés en vertu des normes d'efficacité régionales émises par le Department of Energy (Département de l'énergie).

Les renseignements fournis dans ces instructions d'installation se rapportent seulement aux appareils des séries 25VNA8.

### CRITÈRES DE SÉCURITÉ

Une installation fautive, de mauvais réglages, des modifications inappropriées, un mauvais entretien, une réparation hasardeuse, ou une mauvaise utilisation peuvent provoquer une explosion, un incendie, une électrocution ou d'autres conditions pouvant infliger des dégâts matériels, des blessures, voire la mort. Contactez un installateur qualifié, un atelier de réparation, le distributeur ou la succursale pour obtenir des informations ou de l'aide. L'installateur qualifié ou l'atelier de réparations doivent employer des nécessaires ou des accessoires approuvés par l'usine lors de la modification de ce produit. Reportez-vous aux notices accompagnant les nécessaires ou accessoires lors de leur installation.

Respectez tous les codes de sécurité. Portez des lunettes de sécurité, des vêtements de protection et des gants de travail. Utilisez un chiffon humide pendant le brasage. Prévoyez avoir un extincteur à portée de main. Prenez connaissance de l'intégralité de ces instructions et respectez les messages d'avertissement et de prudence contenus dans les documents et affichés sur l'appareil. Consultez les codes locaux du bâtiment et les éditions courantes du National Electrical Code (NEC) NFPA 70. Au Canada, consultez les éditions courantes du Code canadien de l'électricité CSA 22.1.

Sachez reconnaître les symboles de sécurité. Voici le symbole de danger . Ce symbole (sur l'appareil, dans les instructions ou les notices) avertit l'utilisateur d'un risque de blessures potentiel. Bien saisir toute la portée des mots indicateurs suivants : DANGER, AVERTISSEMENT et ATTENTION. Ces mots sont associés aux symboles de sécurité. Le mot DANGER indique les plus graves dangers qui **provoqueront** des blessures graves ou la mort. Le mot AVERTISSEMENT signale un danger qui **pourrait** entraîner des blessures ou la mort. ATTENTION avertit l'utilisateur de pratiques dangereuses qui **pourraient** provoquer des blessures mineures, des dégâts matériels ou des dommages à l'appareil. Le mot REMARQUE met en évidence des suggestions qui **permettront** d'améliorer l'installation, la fiabilité ou le fonctionnement.

## **A** ATTENTION

### RISQUE DE COUPURE

Ignorer cette mise en garde pourrait entraîner des blessures corporelles.

Les plaques de métal peuvent présenter des angles coupants ou des ébarbures. Soyez prudent et portez des vêtements appropriés et des gants lors de la manipulation des pièces.

# **A** AVERTISSEMENT

# DANGER RELIÉ AU FONCTIONNEMENT DE L'UNITÉ

Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels.

Les systèmes de frigorigène Puron® fonctionnent à des pressions supérieures aux systèmes standard au R-22. N'utilisez pas un équipement d'entretien de système R-22 sur les équipements au frigorigène Puron®.

# **A** AVERTISSEMENT

### RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Ignorer cette mise en garde pourrait provoquer de graves blessures, voire la mort.

Le sectionneur principal doit être placé sur ARRÊT (alimentation coupée) avant l'installation, la modification ou la maintenance du système. À noter que plusieurs sectionneurs pourraient être présents. Verrouillez et posez une étiquette de mise en garde appropriée sur le sectionneur.

### Options de commande du thermostat intérieur

Modèle	Commande tactile Infinityr	Thermostat standard de thermopompe
25VNA8	Oui*	Oui**

- \* Nécessite le modèle SYSTXCCITC01, SYSTXCCITW01 ou SYSTXCCITN01 ... avec logiciel de version 11 ou une version plus récente.
- \* La version logicielle 12 ou une version ultérieure est requise pour le modèle de capacité 13.
- \*\* Sur la base des limites fonctionnelles du thermostat standard de thermopompe du système.

## **A** AVERTISSEMENT

### RISQUE D'ÉLECTROCUTION - HAUTE TENSION!

Ignorer cette mise en garde pourrait provoquer de graves blessures, voire la mort.

Les composants électriques peuvent présenter une charge électrique. NE retirez PAS le couvercle du boîtier de commande pendant deux minutes après la mise hors tension de l'appareil.

### AVANT DE TOUCHER LES COMPOSANTS ÉLECTRIQUES :

Vérifiez la tension zéro (0) au niveau des raccords de l'inverseur, illustrés sur le couvercle de l'inverseur.

## **A** AVERTISSEMENT



### RISQUE D'EXPLOSION

Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles et des dommages matériels.

N'utilisez jamais de l'air ou des gaz renfermant de l'oxygène pour rechercher des fuites ou faire fonctionner un compresseur de frigorigène. Des mélanges pressurisés d'air ou de gaz renfermant de l'oxygène pourraient provoquer une explosion.

### Couvercle de l'inverseur

**IMPORTANT :** Le couvercle de l'inverseur ne doit JAMAIS être retiré, car il n'y a aucune raison d'accéder à l'inverseur. Les possibilités d'entretien de l'inverseur sont limitées. Pour obtenir des détails supplémentaires sur les pièces remplaçables sur place, consultez le manuel d'entretien. Un couvercle de rechange est fourni avec un inverseur de rechange.

#### RECOMMANDATIONS D'INSTALLATION

Dans certains cas, des bruits dans l'espace de vie provoqués par des pulsations de gaz peuvent résulter d'une mauvaise installation.

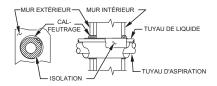
- Placez l'appareil loin des fenêtres, terrasses, etc. pour éviter que le bruit de fonctionnement incommode le client;
- 2. Dans les applications sensibles au bruit (telles que les chambres), lorsqu'une longueur de conduite est montée sur les solives du plafond ou du plancher, l'appareil extérieur doit être situé à au moins 10 pi (3,05 m) de distance. Si ce n'est pas possible, configurez une longueur de conduite avec assez de courbures pour que 10 pi (3,05 m) de la longueur totale de la conduite se trouvent à l'extérieur de l'habitation;
- 3. Assurez-vous que les diamètres des conduites de liquide et de vapeur conviennent à la capacité de l'appareil;
- 4. Acheminez les conduites de frigorigène aussi directement que possible en évitant tout coude ou angle non nécessaire;
- 5. Laissez un peu de distance entre l'appareil et la structure pour absorber les vibrations;
- 6. Lorsque vous acheminez les conduites de frigorigène à travers le mur, scellez l'ouverture au moyen d'un composé de caoutchouc de silicone résistant aux variations de température ou de tout composé de calfeutrage souple à base de silicone (consultez la Figure 1);
- Évitez tout contact direct des conduites avec des tuyaux d'eau, des gaines d'air, des solives de plancher, des poutres de cloisons et des cloisons/murs;
- 8. Ne suspendez pas les conduites de frigorigène provenant des solives et des goujons au moyen de fils rigides ou de sangles en contact direct avec les conduites (consultez la Figure 1);
- Assurez-vous que l'isolant de la conduite est flexible et qu'il enveloppe complètement le tuyau de vapeur;
- 10. Au besoin, utilisez les sangles de suspension de 1 po (25,4 mm) de largeur qui correspondent à la forme de l'isolation des conduites. (Consultez la Figure 1);
- Isolez les colliers de suspension de l'isolant en utilisant des manchons métalliques pliés de sorte à ce qu'ils épousent la forme de l'isolant;
- 12. Si ces recommandations d'installation ne sont pas suivies, les pulsation de gaz peuvent être transmises par des longueurs de conduite mal montées. Dans ce cas, un silencieux externe pour conduite de vapeur (nº de pièce LM10KK003) est offert pour réduire le bruit dû aux effets des pulsations de gaz.

## **A** ATTENTION

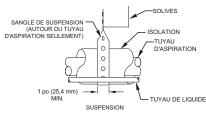
#### RISQUE DE DÉTÉRIORATION DES ÉQUIPEMENTS

Le non-respect de cette mise en garde pourrait entraîner des dégâts matériels.

Si on n'utilise pas des techniques adéquates d'acheminement de conduite, les systèmes à vitesse variable peuvent transmettre du bruit à l'intérieur de l'habitation par les conduites et, dans des cas extrêmes, les tuyaux peuvent se briser.



À TRAVERS LE MUR



A07588

Figure 1 – Installation des conduites

Lorsqu'il est raccordé au moyen d'un tuyau de 15 pi (4,57 m) fourni sur place ou en option par le fabricant, l'appareil extérieur contient la charge adéquate de frigorigène dans le circuit pour le fonctionnement avec les modules intérieurs AHRI.

Réglez la charge de frigorigène en ajoutant ou en retirant de la charge à/de l'appareil selon la longueur de la conduite et du module intérieur, comme calculée et affichée sur l'interface utilisateur. L'interface utilisateur calcule la charge totale requise du circuit et règle la charge requise. Pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil, vérifiez le niveau de frigorigène au moyen des renseignements de charge dans le chapitre Vérification de la charge du présent manuel d'instruction.

**IMPORTANT :** Pour toutes les applications 25VNA8, le diamètre extérieur de la conduite de liquide est de 3/8 po. La longueur maximale admissible de la longueur de conduite équivalente est de 100 pi (30,5 m).

**IMPORTANT :** Posez toujours le déshydrateur-filtre fourni par l'usine pour la conduite de liquide. Commandez le filtre de rechange au distributeur ou à la succursale.

### INSTALLATION

Les caractéristiques de cet appareil pour le marché des nouvelles constructions résidentielles nécessitent que l'appareil extérieur, le module intérieur (y compris le régulateur de débit), la tuyauterie de frigorigène et le déshydrateur-filtre répertoriées dans la documentation de commande. Il ne peut y avoir aucun écart. Pour effectuer les modifications requises de l'appareil pour les applications spécifiques, y compris les rénovations de systèmes au R-22, consultez le manuel d'entretien relatif au climatiseurs et thermopompes qui utilisent du frigorigène Puron®.

# Étape 1 – Vérification de l'équipement et du lieu d'installation

### Déballez l'appareil

Déplacez l'appareil vers son emplacement définitif. Enlevez le carton, en prenant soin de ne pas endommager l'appareil.

Cet appareil utilise des volets d'aération sur chacun des quatre côtés pour empêcher de mouvement des volets d'aération pendant le fonctionnement. Les volets d'aération des entretoises sont coincées entre la surface de la bobine et le volet, environ au centre de chaque côté (voir Figure 2). Ce volet d'aération doit être présent et, s'il se déloge pendant l'expédition, il doit être réinstallé avant la mise en service de l'appareil.

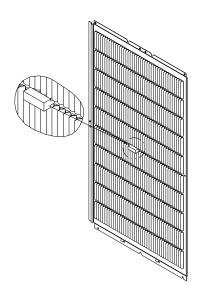


Figure 2 - Emplacement du volet d'aération

A11380a

rigure 2 – Empiacement du voiet d'aei

### **Inspectez l'équipement**

Remplissez un formulaire de plainte auprès du transporteur avant l'installation si l'envoi est endommagé ou incomplet. Consultez la plaque signalétique de l'appareil, sur le panneau de coin. Elle contient des informations nécessaires à une bonne installation de l'appareil. Vérifiez la plaque signalétique de l'appareil pour vous assurer qu'il s'adapte bien aux spécifications des charges du chantier.

# Étape 2 – Montez l'appareil sur une dalle solide et à niveau

Si l'appareil doit être fixé à la dalle (codes locaux, conditions ambiantes), boulonnez celui-ci au travers des découpes fournies à cet effet sur son plateau. Consultez le schéma de montage de l'appareil (Figure 3) pour déterminer la taille du bac de base et l'emplacement des découpes.

Pour obtenir au besoin des détails supplémentaires au sujet des arrimages résistants aux ouragans et de la certification PE (Professional Engineer), communiquez avec votre distributeur.

L'installation sur un toit demande la mise en place d'une plateforme ou d'un châssis à niveau. Posez l'appareil au-dessus d'un mur porteur et isolez l'appareil et les conduites de la structure. Disposez les organes de support pour obtenir une bonne répartition du poids de l'appareil et minimisez la transmission des vibrations à l'édifice. Consultez les codes locaux qui régissent les installations sur les toitures.

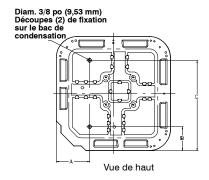
Les appareils à montage sur toit qui sont exposés à des vents de plus de 5 mi/h (8 km/h) peuvent nécessiter l'utilisation de dispositifs de protection contre le vent. Pour obtenir des renseignements supplémentaires au sujet de la construction des dispositifs de protection contre le vent, consultez le manuel d'entretien des systèmes de climatiseurs et de thermopompe bibloc qui utilisent du frigorigène Puron®.

**REMARQUE**: L'appareil doit être de niveau entre +2° (+3/8 po/pi, +9,5 mm/m.) selon les exigences du fabricant du compresseur.

### Étape 3 – Exigences de dégagement

Lors de l'installation, laisser suffisamment d'espace pour les dégagements de circulation d'air, de câblage, le passage des conduites de frigorigène et la maintenance. Laissez un dégagement de 24 po (609,6 mm) à l'extrémité de service de l'appareil et un dégagement de 48 po (1219,2 mm) au-dessus de l'appareil. Pour assurer une circulation adéquate de l'air, vous devez maintenir un dégagement de 6 po (152,4 mm) sur un côté de l'appareil et 12 po (304,8 mm) sur tous les autres côtés. Maintenez entre les appareils une distance de 24 po (609,6 mm). Positionner l'appareil de sorte à ce que l'eau, la neige, la glace venant de la toiture ou des surplombs ne puissent pas tomber directement sur l'appareil.

Montage sur un toit : l'appareil doit être à au moins 6 po (152,4 cm) au-dessus de la surface de ce dernier.



A05177

BAC DE BASE DE L'APPAREIL Dimension en po	EMPLACEMENTS DES DÉCOUPES DE FIXATION, po (mm)				
(mm)	Α	В	С		
23 x 23 (596 x 596)	7-13/16 (198)	4-7/16 (102)	18-1/8 (458)		
31,2 x 31,2 (792 x 792)	9-1/8 (232)	6-9/16 (167)	24-11/16 (627)		

Figure 3 – Emplacements des découpes d'arrimage

### Étape 4 – Température ambiante de service

La température minimale ambiante extérieure de fonctionnement en mode climatisation est de 40 °F (4,4 °C) avec la commande tactile Infinity, 55 °F (12,8 °C) avec les systèmes non-communicants. La température extérieure maximale ambiante de fonctionnement en mode climatisation est de 115 °F (46,1 °C). Les protections du compresseur empêchent le fonctionnement en mode climatisation en dessous de la plage de température ambiante minimale. Le système peut fonctionner en mode climatisation jusqu'à 125 °F (52 °C) avec des réductions de capacité sensiblement moindres à plus de 115 °F (46,1 °C). Consultez le tableau des données du produit relatif aux capacités détaillées de climatisation. Le climatisation en mode température ambiante faible n'est pas disponible actuellement. La température maximale ambiante de chauffage est de 66 °F (18,9 °C). Les protections du compresseur empêchent le démarrage en dessous de 10 °F (-12,2 °C) et le fonctionnement en-dessous de 2 °F (-16,7 °C).

### Étape 5 – Surélévation de l'appareil

Surélevez l'appareil en fonction du climat local et des provisions des codes locaux pour obtenir un dégagement suffisant au-dessus du niveau de neige attendu et assurer un drainage adéquat de l'appareil.

## **A** ATTENTION

# RISQUE DE COMPROMETTRE LE FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

Ignorer cette alerte pourrait entraîner des dégâts à l'appareil ou un mauvais fonctionnement.

Ne laissez pas de l'eau ou de la glace s'accumuler dans le bac de base.

## **A** ATTENTION

#### RISQUE DE COMPROMETTRE LE FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

Ignorer cette alerte pourrait entraîner des dégâts à l'appareil ou un mauvais fonctionnement.

Positionnez l'appareil de telle façon qu'il reste stable en toutes circonstances, notamment dans les conditions météorologiques défavorables.

### Étape 6 – Raccordement des conduites

# **A** AVERTISSEMENT

# RISQUE DE BLESSURES ET DE DOMMAGES À L'APPAREIL

Ignorer cette mise en garde pourrait provoquer de graves blessures, voire la mort.

Dépressurisez et récupérez tout le frigorigène avant une réparation du système ou la mise au rebut définitive de l'appareil. Utilisez tous les ports de maintenance et ouvrez tous les dispositifs de contrôle de circulation, incluant les vannes à solénoïde.

# **A** ATTENTION

### RISQUE DE DOMMAGES À L'APPAREIL

Ignorer cette alerte pourrait entraîner des dégâts à l'appareil ou un mauvais fonctionnement.

Ne pas laisser le système ouvert sur l'atmosphère plus longtemps que le minimum nécessaire pour effectuer les opérations d'installation. L'huile utilisée dans le compresseur est extrêmement sensible aux absorptions d'humidité. Maintenir les extrémités des tuyaux bouchées jusqu'à l'installation.

### **A** ATTENTION

### RISQUE DE DOMMAGES À L'APPAREIL

Ignorer cette alerte pourrait entraîner des dégâts à l'appareil ou un mauvais fonctionnement.

Si QUELQUE LONGUEUR QUE CE SOIT de conduite de frigorigène est enterrée, appliquer une élévation verticale de 6 po (152,4 mm) au niveau de la vanne de service. Les conduites de frigorigène longues jusqu'à 36 po (914,4 mm) peuvent être enterrées sans autre recommandation particulière. N'enfouissez pas plus de 36 po (914,4 mm) de longueur de conduite.

Les appareils extérieurs peuvent être raccordés à une section intérieure à l'aide de nécessaires d'accessoires de tuyauterie ou de tuyauterie agréée pour les circuits de réfrigération, de la bonne taille et condition, fournie sur place. Pour les exigences de tuyaux comprises entre 80 et 100 pi (24,38 et 30,48 m), des pertes de capacité et de performance peuvent se produire. Pour gérer ces pertes, suivez les recommandations relatives aux dimensions des tuyaux, fournies dans la documentation relative aux produits pour les appareils 25VNA8. Cette appareil ne doit pas être installé avec une conduite de longueur équivalente supérieure à 100 pi (30,48 m).

Consultez le Tableau 1 pour connaître les diamètres des conduites à fournir sur place. Pour ce produit, aucun accessoire supplémentaire n'est requis pour les conduites de longueur comprise entre 80 et 100 pi (24,4 et 30,5 m).

Tableau 1 – Raccords de frigorigène et diamètres recommandés des tuyaux de liquide et de vapeur (po)

	LIQU	JIDE		VAPEUR†		
CAPACITÉ DE L'APPAREIL	Diamètre de raccordement	Diamètre des conduites	Diamètre de raccordement	Diamètre maximal (nominal)	Diamètre minimal du tuyau	
13, 24B	3/8	3/8	3/4	3/4	5/8	
25	3/8	3/8	3/4	7/8	5/8	
36	3/8	3/8	3/4	7/8	5/8	
37	3/8	3/8	7/8	1-1/8	5/8	
48	3/8	3/8	7/8	1-1/8	3/4	
60	3/8	3/8	7/8	1-1/8	3/4	

<sup>\*</sup> La hauteur de l'appareil 24A est de 38-7/16 po, celle de l'appareil 24B est de 31-5/8 po

# Appareil extérieur raccordé à un module intérieur approuvé par le fabricant

Lorsqu'il est raccordé au moyen d'un tuyau de 15 pi (4,57 m) fourni sur place ou en option par le fabricant et d'un déshydrateur-filtre fourni par le fabricant, l'appareil extérieur contient la charge adéquate de frigorigène dans le circuit pour le fonctionnement avec les modules intérieurs AHRI approuvés par le fabricant. Vérifiez le niveau de frigorigène pour assurer une efficacité maximale.

**REMARQUE**: Si la largeur du serpentin de la chaudière intérieure est supérieure à celle du caisson de la chaudière, consultez les instructions d'installation du serpentin intérieur pour connaître les exigences d'acheminement.

# <u>Installer le déshydrateur-filtre intérieur de conduite de</u> liquide

Consultez la Figure 4 et installez le déshydrateur-filtre comme suit :

- Brasez la conduite de liquide allant au serpentin intérieur sur 5 po (127 mm)
- 2. Enveloppez le filtre dans un chiffon humide.
- 3. Brasez le déshydrateur-filtre jusqu'à plus de 5 po (127 mm) du tuyau de liquide
- Raccordez et brasez la conduite de frigorigène liquide au filtre.

Les appareils sont évalués avec une installation de conduite de 25 pi (7,6 m). Consultez la fiche technique du produit pour obtenir les données de rendement avec des installations de conduite de différents diamètres et de différentes longueurs.

Remarques :
1. N'utilisez pas de serpentins intérieurs à tube capillaire pour ces appareils.

## **A** ATTENTION

### RISQUE DE DOMMAGES À L'APPAREIL

Le non-respect de cette mise en garde pourrait entraîner des dégâts matériels ou un mauvais fonctionnement de l'appareil.

La pose d'un déshydrateur-filtre sur la conduite de liquide est obligatoire.

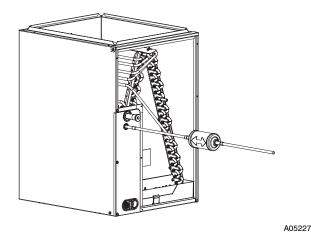


Figure 4 - Déshydrateur-filtre de la conduite de liquide

### Raccordement de la conduite de frigorigène extérieure

Raccordez le tuyau de vapeur au raccord des valves de service de vapeur de l'appareil extérieur (consultez le Tableau 1).

### Aucune installation de tuyau adaptateur

Bien qu'il s'agisse d'une thermopompe, cet appareil est doté d'une valve de service de climatisation standard. Un détendeur électronique (EXV) situé à l'intérieur de l'appareil sert de dispositif d'expansion de chauffage.

### Raccords de ressuage

# **A** ATTENTION

#### RISQUE DE DOMMAGES À L'APPAREIL

Ignorer cette alerte pourrait entraîner des dégâts à l'appareil ou un mauvais fonctionnement.

- Enveloppez la valve de service dans un chiffon humide.
- Utilisez un matériau de dissipation thermique.

Utilisez des conduites étudiées pour frigorigène. Les valves de service sont fermées en usine et prêtes pour le brasage. Après avoir enveloppé la valve de service dans un chiffon humide, brasez les raccords de ressuage au moyen de méthodes et de matériaux reconnus par l'industrie. Consultez les exigences des codes locaux. Les tuyaux de frigorigène et le serpentin intérieur sont à présent prêts pour les essais d'étanchéité. Cette vérification doit inclure tous les joints effectués sur place et en usine.

# <u>Faire le vide – conduite de frigorigène et échangeur</u> interne

## **A** ATTENTION

### RISQUE DE DOMMAGES À L'APPAREIL

Ignorer cette alerte pourrait entraîner des dégâts à l'appareil ou un mauvais fonctionnement.

N'utilisez jamais le compresseur du système comme pompe à vide.

Les conduites de frigorigène et l'échangeur intérieur doivent être évacués en utilisant la méthode recommandée de 500 microns. Vous pouvez utiliser la méthode d'évacuation triple alternative. Consultez le manuel de service pour obtenir des renseignements sur la méthode d'évacuation triple. Cassez toujours le vide à l'azote sec avant d'ouvrir le système de frigorigène pour l'entretien.

### Méthode de vide profond

La méthode du vide poussé nécessite une pompe à vide capable de tirer une dépression de 500 microns et un manomètre à vide capable de mesurer avec précision ce vide. La méthode de vide profond est le moyen le plus positif de s'assurer que le système ne contient pas d'air et d'eau sous forme liquide. (Consultez la Figure 5)

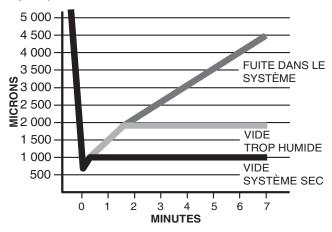


Figure 5 - Courbe de vide

A95424

### Vérification finale de la tuyauterie

**IMPORTANT :** Vérifiez l'appareil intérieur et extérieur pour vous assurer que les conduites d'usine n'ont pas bougé pendant le transport. Assurez-vous que les conduites ne frottent pas les unes contre les autres ou contre des surfaces métalliques. Portez une attention particulière aux conduites d'alimentation et assurez-vous que leurs colliers en plastique sont bien en place et bien serrés.

### Étape 7 – Branchements électriques

## **A** AVERTISSEMENT

#### RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Ignorer cette mise en garde pourrait provoquer de graves blessures, voire la mort.

Ne mettez pas sous tension l'appareil lorsque le capot du boîtier de raccordement est enlevé.

Assurez-vous que le câblage effectué sur place respecte les normes anti-incendie locales et nationales, les codes de sécurité, les codes électriques, et que le voltage appliqué au système est situé dans les limites des indications données sur la plaque signalétique de l'appareil. Contactez le fournisseur d'électricité local pour corriger une tension impropre. Voir la plaque signalétique de l'appareil pour obtenir les recommandations relatives aux dispositifs de protection de circuit.

**REMARQUE:** Faites fonctionner le système en dehors des limites de voltage définies constitue un abus et pourrait affecter la fiabilité de l'appareil. Voir la plaque signalétique de l'appareil. N'installez pas l'appareil au sein d'un système où le courant peut fluctuer hors des limites admissibles.

**REMARQUE**: Utilisez uniquement du fil de cuivre entre le disjoncteur et l'appareil.

**REMARQUE**: Installez un disjoncteur de circuit de taille appropriée tel que défini par le Code national de l'électricité pour que celui-ci puisse supporter l'appel de courant nécessaire lors du démarrage de l'appareil. Le sectionneur doit être placé en vue de l'appareil et facilement accessible (Section 440-14 de NEC).

#### Acheminez tous les fils de terre et les fils d'alimentation

Retirez la trappe d'accès pour accéder au câblage de l'appareil. Acheminez les fils du sectionneur par le trou fourni des fils d'alimentation et dans le boîtier de commande de l'appareil.

### **A** AVERTISSEMENT

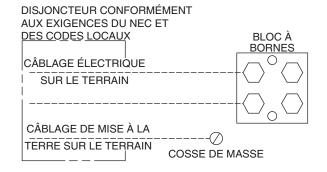
#### RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Ignorer cette mise en garde pourrait provoquer de graves blessures, voire la mort.

L'armoire électrique doit avoir une mise à la terre continue (ininterrompue ou non coupée), afin de réduire au minimum les risques de blessures en cas de défaillance électrique éventuelle. Ce circuit de mise à la terre, lorsqu'il est installé en conformité avec les codes d'électricité en vigueur, peut être un fil électrique ou un conduit en métal.

#### Branchez les fils d'alimentation et de terre

Par mesure de sécurité, branchez le fil de terre à la borne de terre dans le boîtier de commande. Raccordez le câblage d'alimentation au contacteur comme illustré à la Figure 6.



A14028 Figure 6 – Branchements de l'alimentation-réseau

### Raccorder le câblage de la commande Infinity

Raccordement à l'équipement Infinity. Seuls deux fils (AB) ou (GN, YL) sont requis pour les modules intérieurs avec Infinity (fournaise ou ventilo-convecteur). Si des fils sont disponibles, nous vous recommandons de raccorder la borne C (WT) (voir Figure 7). Cela permet de réduire le risque de problèmes de communication. Vous devriez regrouper et terminer les câbles basse tension non utilisés au moyen d'un écrou à fil à chaque extrémité. Vous devriez raccorder l'extrémité la plus proche du serpentin intérieur à la borne C.

**IMPORTANT**: Ce système nécessite une alimentation pour l'appareil externe et le module intérieur, afin que le panneau de commande mural communique avec l'appareil extérieur.

# Raccorder le câblage de commande – équipement non-communicant

L'utilisation de 4 fils est requise pour raccorder les modèles 25VNA8 aux thermostats non-communicants à 2 phases. Consultez la Figure 8 pour connaître les raccords requis. L'appareil est configuré en usine pour un panneau de commande communicant Infinity. Pour raccorder l'appareil avec un panneau de commande non communicant, débranchez le fil vert (GN) et le fil jaune (YL) - du connecteur communicant vert à quatre broches et raccordez les fils adéquats au bornier basse tension. Utilisez des écrous de câblage pour monter le fil du thermostat sur le faisceau de l'étrangleur basse tension (faisceau LVCH).

### Renseignements d'ordre général

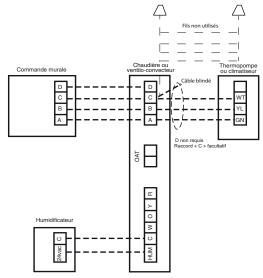
Pour effectuer les raccordements de commande basse tension, utilisez des fils en cuivre de calibre compris entre 18 et 20, codés par couleur et isolés (35 °C minimum). Tout le câblage doit être conforme aux exigences de la classe 2 du NEC et doit être distinct des câbles d'alimentation entrants.

Les installations qui utilisent un câblage basse tension de longueur supérieure à 200 pi (15,96 m) devraient consulter le manuel de la commande murale Infinity pour des obtenir des directives supplémentaires au sujet de la méthode de câblage en série et des résistances des terminaisons. Autant que possible, n'acheminez jamais le câblage de commande en parallèle aux fils d'alimentation haute tension, parce que le bruit électrique peut transférer et générer des codes défaut intempestifs. Lorsque des fils de commande basse tension croisent des fils haute tension, utilisez des angles perpendiculaires pour éliminer le bruit transféré.

Si d'autres problèmes de communication se posent, envisagez l'utilisation de câbles blindés basse tension et branchez la protection à la borne C à l'extrémité la plus proche du serpentin intérieur seulement. Utilisez le transformateur de la chaudière, le transformateur du ventilo-convecteur ou un transformateur accessoire pour répondre aux exigences de commande d'alimentation des accessoires système externes à l'appareil extérieur. L'appareil extérieur dispose de sa propre alimentation de transformateur.

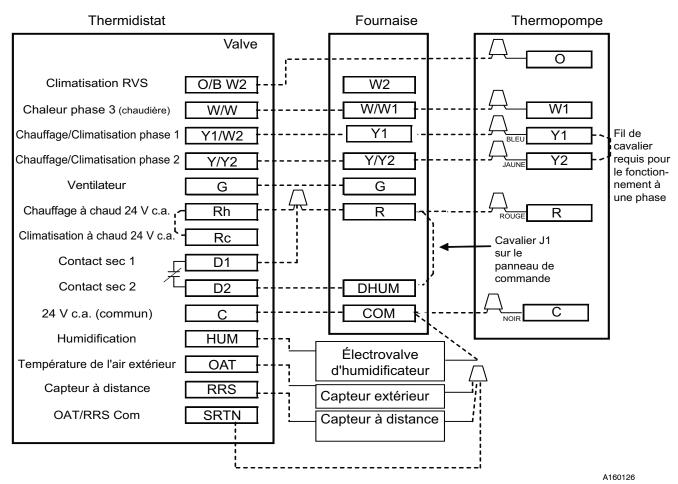
#### Vérification finale du câblage

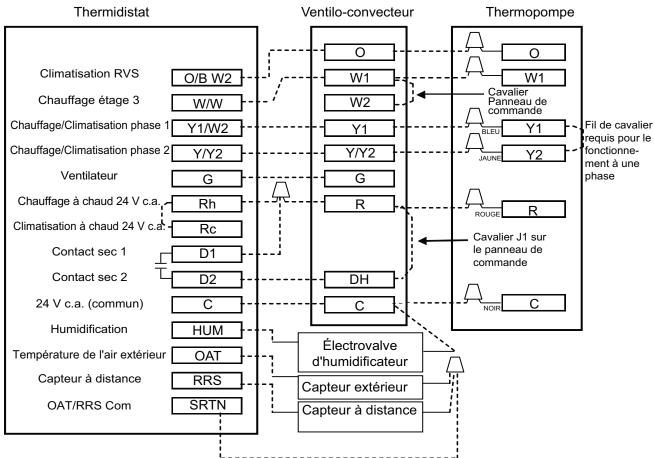
**IMPORTANT**: Vérifiez le câblage effectué en usine ainsi que les branchements des fils effectués sur le lieu d'installation pour vous assurer que les extrémités sont bien serrées. Vérifiez l'acheminement des fils électriques pour vous assurer qu'ils ne sont pas en contact avec des tubes, des pièces métalliques, etc.



A150776

Figure 7 – Câblage de chaudière ou de ventilo-convecteur Infinity avec thermopompe communicante à vitesse variable





### Étape 8 – Chauffage de carter du compresseur

Ce compresseur dispose d'un réchauffeur interne de carter Mettez l'appareil sous tension au moins 24 heures avant de le démarrer pour la première fois.

Lors du démarrage initial de l'appareil, le code d'état 68 est généré et le système fonctionne en mode étage 2 pendant 11 minutes. Cette opération est importante pour la fiabilité du système et ne peut pas être contournée. Chaque fois que la haute tension est annulée puis de nouveau appliquée, ce comportement se reproduit.

Afin de mettre sous tension uniquement l'élément chauffant, placez le thermostat sur OFF (ARRÊT) et enclenchez le disjoncteur qui alimente l'appareil extérieur.

Il n'est pas nécessaire de mettre le module intérieur ou l'interface utilisateur sous-tension pour que le chauffage fonctionne de façon adéquate. Le réchauffeur de carter s'excite de façon intelligente entre les opérations, même lorsque l'interface utilisateur ou le thermostat et le module intérieur ne sont pas installés, tant que l'appareil extérieur est sous tension.

### Réglage de débit d'air pour chaudière avec commande tactile Infinity ou ventilo-convecteur (communicant)

Ce système peut seulement être installé avec un module intérieur compatible Infinity et une interface utilisateur tactile Infinity SYSTXCCITC01, SYSTXCCITW01 ou SYSTXCCITN01 avec logiciel version 11 ou une version plus récente. La version logicielle 12 ou une version ultérieure est requise pour le modèle de capacité 13. Lors de l'utilisation du panneau de commande mural Observer, le flux d'air est sélectionné de façon automatique selon la taille du matériel. L'utilisateur peut sélectionner les modes de chauffage ou de climatisation confort, efficacité et débit d'air maximal. Ces modes devraient être choisis en fonction de l'équilibre entre le confort du propriétaire et les attentes en matière de consommation énergétique. Consultez les instructions d'installation de l'interface utilisateur pour connaître les réglages supplémentaires disponibles.

En raison de l'utilisation d'une commande communicante avec le ventilo-convecteur, les réglages de commutateur DIP ne sont pas nécessaires. La configuration de l'appareil extérieur et du débit d'air intérieur est déterminée par la configuration de la commande communicante.

# Réglage de débit d'air pour ventilo-convecteur non-communicant

Le système peut être installé avec un thermostat de série de thermopompe à 2 étages et d'un ventilo-convecteur FV4C sans accessoires supplémentaires. Sélectionnez les dimensions adéquate de l'appareil sur le tableau de sélection facile de ventilo-convecteur.

Pour les applications de remplacement dotées des anciens serpentins de ventilateur FV4(A,B), FK4 et 40FK, la fiche de modèle située dans l'appareil extérieur doit être changée suivant le Tableau 2 à droite en haut.

La fiche de modèle règle la vitesse du compresseur pour la faire correspondre au flux d'air intérieur disponible en phase basse.

**REMARQUE**: En raison des exigences de flux d'air en phase basse, l'appareil 25VNA813 est évalué AHRI pour les modules intérieurs seulement.

Tableau 2 – Fiche de modèle alternative

Modèles de serpentin de ventilateur FV4(A,B), FK4, 40FK* (exige le changement de la fiche de modèle extérieure)					
Fiche de modèle usine # HK70EZ***  Fiche de modèle accessoire requise HK70EZ***					
24	009	015			
25	001	016			
36	002	017			
48	003	018			
60	004	019			

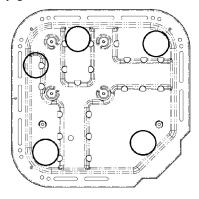
<sup>\*</sup> Les modèles FK4 et 40FK exigent également un changement de détendeur thermostatique. Reportez-vous à la liste des accessoires pour obtenir une liste de détendeurs thermostatiques approuvés.

# Réglage de débit d'air pour chaudière non-communicante

Pour les installations avec chaudières non communicantes, réglez le débit d'air sur une capacité comprise entre 350 et 400 pi³/min/tonnes nominale en mode chauffage élevé et entre 70 et 80 % du débit d'air du mode chauffage élevé en mode chauffage faible.

### Étape 9 – Installer les accessoires

Aucun accessoire de circuit de réfrigération n'est requis ou disponible pour l'installation dans l'appareil. À l'extérieur de l'appareil, les mêmes accessoires que ceux qui sont offerts pour d'autres appareils, tels que les pattes d'appui, les supports de protection contre la neige, les coupe-vent, etc., sont également offerts pour cette gamme de produits. Pour les modèles avec bac de base de 23 po x 23 po (584,2 mm x 584,2 mm), il est recommandé d'utiliser 5 pattes d'appui pour soutenir l'appareil de façon adéquate. Consultez la Figure 9. Pour l'installation des trousses ou des accessoires, consultez les instructions d'installation distinctes qui les accompagnent.



A14008

Figure 9 – Emplacement recommandé des pattes de soutien (pour bac de base de 23 po x 23 po)

**Etape 10 – Mise en service** 

### **A** ATTENTION

### DANGER RELIÉ AU FONCTIONNEMENT DE L'UNITÉ

Ignorer cette alerte pourrait entraîner des blessures, des dégâts à l'appareil ou un mauvais fonctionnement.

Respectez les points suivants :

- 1.Ne dépassez pas la charge de frigorigène prescrite;
- 2.Ne faites pas fonctionner l'appareil sous vide ou sous pression négative;
- 3.Ne désactivez pas le transducteur basse pression ou les dispositifs de sécurité du système tels que le thermistor de décharge et le pressostat haute pression;
- 4.Les températures de dôme peuvent être élevées;
- 5.Le thermistor de décharge est trop serré sur le tuyau de décharge.

# **ATTENTION**

#### DANGER DE BLESSURES

Ignorer cette mise en garde pourrait entraîner des blessures corporelles.

Lors de la manipulation du frigorigène, portez des lunettes de sécurité, des vêtements de protection et des gants.

## ATTENTION

#### DANGER POUR L'ENVIRONNEMENT

Un non-respect de cet avertissement pourrait être néfaste à l'environnement.

La loi fédérale des États-Unis interdit de libérer le frigorigène dans l'atmosphère. Récupérez-les durant les réparations ou le démontage final de l'appareil.

### Suivre les étapes suivantes pour une mise en service correcte du système :

- 1. Après avoir évacué le système, fermez les disjoncteurs pour mettre le module intérieur, l'appareil extérieur et l'interface utilisateur sous tension. Ne tentez pas de faire fonctionner le système en mode de chauffage ou de climatisation à ce moment. Mode: OFF (ARRÊT).
- 2. Accédez à la zone de service en appuyant sur le bouton MENU à partir de l'écran principal. Défilez jusqu'à l'icône d'entretien et maintenez-la jusqu'à ce qu'elle devienne verte. Une fois dans le menu d'installation et d'entretien, sélectionnez la charge de frigorigène, puis sélectionnez l'option Charging Cooling (Charge de climatisation).



Figure 10 - Icône d'entretien

A14566



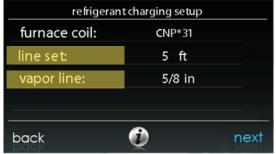
Figure 11 - Sélectionner la charge de frigorigène

A14567

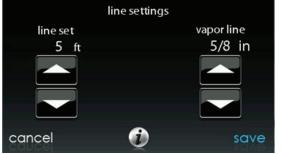
refrigerant charge charging cooling htg check charge pumpdown evacuation EXV position back done

Figure 12 – Sélectionner la charge de sous-refroidissement

3. Si un module intérieur installé est un modèle à serpentin de chaudière, le modèle doit avoir été sélectionné manuellement pendant le processus initial de découverte. Appuyez sur le texte « line set » (conduite) et « vapor line » (conduite de vapeur) pour choisir la longueur de la conduite et le diamètre de la conduite de vapeur. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur « next » (suivant) pour passer à l'écran suivant. La valeur « weight in » (poids entré) est la charge totale et comprend celle du frigorigène expédié avec l'appareil. Si vous sélectionnez une valeur « weight in » (poids entré), la charge supplémentaire requise est décomposée entre l'additionneur de conduite l'additionneur de taille du serpentin intérieur.



A14569



A14570

Figure 13 – Sélectionner la longueur de la conduite et le diamètre de la conduite de vapeur



#### RISQUE DE COMPROMETTRE LE FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

Le non-respect de cette mise en garde risque de provoquer un fonctionnement inadéquat de l'appareil.

Seulement pour les nouvelles installations. Ajoutez du frigorigène supplémentaire selon les réglages du serpentin intérieur, de la conduite et de la ligne de vapeur. L'appareil extérieur est préchargé avec poids de frigorigène indiqué sur la plaque signalétique.

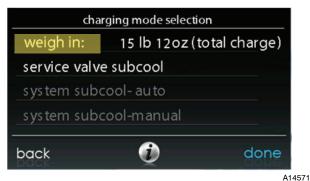


Figure 14 – Valeur de poids d'entrée

4. Ajoutez la charge supplémentaires requise pour la taille de la conduite et du serpentin intérieur, puis ouvrez entièrement les valves de service de liquide et de vapeur. Si la longueur de la conduite est inférieure à 15 pi (4,57 m), il peut être nécessaire de retirer de la charge, ce qui s'affichera comme un nombre négatif sur l'écran de l'interface utilisateur. L'écran de l'interface utilisateur affiche la charge en lb et en oz, alors que la plaque nominale l'affiche au format décimal.

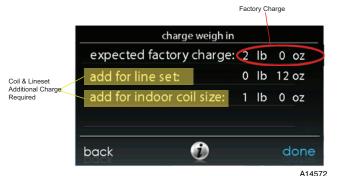


Figure 15 - Charge requise de frigorigène

Étape 11 – Fonctions et séquence de fonctionnement du système

Les modèles 25VNA8 utilisent soit une interface utilisateur tactile communicante Infinity, soit un thermostat de thermopompe classique. Lors de l'utilisation des commandes de l'interface utilisateur, un appel de climatisation alimente le ventilateur extérieur et le compresseur pour qu'ils fonctionnent à une demande de climatisation plus faible. Si cette fonction ne permet pas de satisfaire la demande de climatisation, le système démarre par étapes jusqu'à pouvoir satisfaire à la demande. Après avoir adapté son fonctionnement à l'augmentation de la demande, l'appareil fonctionne à capacité réduite jusqu'à ce que la demande soit satisfaite ou jusqu'à ce qu'elle augmente. Si le système utilise un thermostat classique, le thermostat contrôle le démarrage par étape de l'appareil extérieur.

Lors du démarrage initial de l'unité (ou après toute réinitialisation de l'alimentation de l'unité), un délai de cinq minutes sera appliqué avant que l'unité ne démarre, une fois qu'un appel de chauffage ou de climatisation est émis. Le compresseur atteindra graduellement la phase 2 et fonctionnera en phase 2 pendant 1 minute. Une fois cette minute écoulée, le code d'état 68 est généré et le système continue de fonctionner à cette phase 2 pendant 10 minutes. Cette opération est importante pour la fiabilité du système et ne peut pas être contournée. Chaque fois que la haute tension est annulée puis de nouveau appliquée, ce comportement se reproduit.

Une fois les 10 minutes écoulées, l'unité atteindra graduellement la phase demandée. Il faudra encore environ trois minutes pour atteindre le régime de compresseur de la phase haute.

Lorsque la demande est entièrement satisfaite, le compresseur s'arrête. Lorsque l'appareil fonctionne à une capacité inférieure, la pression de vapeur dans le système (aspiration) est supérieure à celle d'un système mono-étage standard ou d'un système qui fonctionne à plus grande capacité.

L'interface utilisateur affiche le mode de fonctionnement et les codes d'anomalie, tels que spécifiés dans la section Dépannage. Consultez le Tableau 7 pour connaître les codes et les définitions.

Les entrées d'un thermostat classique ont conçues pour fonctionner avec la plupart des modules intérieurs. Consultez la documentation AHRI pour connaître les combinaisons autorisées. Les connexions s'effectuent aux bornes Y/Y2, Y1, O, R, W et C. Selon le type de thermostat et le module intérieur, le système fonctionne à 1 ou 2 capacités en mode chauffage ou climatisation.

**REMARQUE**: Un seul code s'affiche sur le panneau de commande de l'appareil extérieur (le plus récent, qui présente la priorité la plus élevée). Les codes les plus récents sont enregistrés et peuvent être consultés au moyen de l'interface utilisateur.

Lors d'un appel de climatisation au moyen de l'interface utilisateur (ou des bornes Y1 et/ou Y2 dans un système non communicant), le panneau de commande AOC (Application Operation Control) (consultez la Figure 34) ouvre le détendeur électronique jusqu'à la position complètement ouverte. Pour le chauffage, le panneau de commande AOC ouvre le détendeur électronique à une position préréglée, selon les conditions. L'interface utilisateur demande ensuite une vitesse de compresseur et une vitesse de moteur de ventilateur en plein air, basées sur la demande de l'espace intérieur et les conditions extérieures.

Si les conditions sont adéquates pour le fonctionnement, le panneau de commande permet le démarrage du fonctionnement demandé, mais si le panneau de commande détermine que les conditions ne sont pas adéquates, il doit décider quel autre fonctionnement adéquat pour les conditions est acceptable. Le MOC (Motor Operational Control) de l'inverseur produit ensuite le signal PWM triphasé et la fréquence qui permet le démarrage progressif par étapes du compresseur jusqu'à l'étage 2, puis le règle sur la vitesse requise. Le démarrage progressif par étapes ne produit pas une intensité de blocage du rotor au moteur du compresseur. La plaque signalétique de l'appareil pour le compresseur LRA est estampillée N/D (sans objet).

Pendant le fonctionnement, l'AOC se surveille lui-même et surveille le fonctionnement du compresseur, ainsi que les pressions et les températures du système. Le panneau MOC surveille la température actuelle et la température de fonctionnement du compresseur, du ventilateur extérieur et de l'inverseur lui-même. En cours de fonctionnement, la vitesse du compresseur se modifie pour répondre aux modifications de la demande.

Lorsque la demande est satisfaite, le convertisseur réduit par étapes la vitesse du compresseur et l'arrête. Le détendeur électronique descend à la position complètement fermée.

Lorsque le compresseur s'arrête, une temporisation de 3,5 minutes s'active, suivie de l'ouverture de la valve d'équilibrage de pression pendant 150 secondes pour équilibrer la différence de pression du frigorigène entre les côtés haute pression et basse pression du compresseur. Après l'équilibrage de la pression du frigorigène et temporisation supplémentaire de 15 secondes, le compresseur est prêt pour la prochaine demande opérationnelle.

S'il y a un cycle d'alimentation, la valve d'équilibrage de pression (PEV) s'ouvre pendant 150 secondes avant le démarrage du compresseur. L'ouverture de la valve d'équilibrage de pression renvoie la décharge de gaz directement vers le côté aspiration du compresseur. Cette opération s'effectue en mode climatisation ou chauffage, de sorte que le compresseur rotatif démarre avec un différentiel de pression très faible.

Vous pouvez annuler la temporisation de 3,5 minutes en court-circuitant momentanément les broches de dégivrage forcé. Seule la temporisation de 3,5 minutes peut être annulée. La temporisation de 150 secondes de la valve d'équilibrage de pression est très importante pour la fiabilité du compresseur et ne peut être annulée.

#### Fonctionnement du chauffe-carter

Cet appareil est doté d'un réchauffeur de carter interne qui est alimenté pendant le cycle d'arrêt et est demandé de façon intelligente par le système pour éviter que le compresseur soit la partie la plus froide du système, ce qui améliore la fiabilité. Le réchauffeur de carter fonctionne comme requis chaque fois que l'appareil externe est sous tension. Le module intérieur et l'interface utilisateur n'ont pas besoin d'être installés pour que le réchauffeur de carter fonctionne de façon adéquate.

Le bobinage du compresseur est parfois excité pendant la période d'arrêt (suivant la longueur du cycle d'arrêt) pour démarrer le processus de chauffage du stator, ce qui permet de maintenir une température de carter essentielle pour la fiabilité du compresseur. Le compresseur ne fonctionne pas pendant ce processus.

### Fonctionnement du moteur de ventilateur extérieur

La commande de l'appareil extérieur (Figure 16) alimente le ventilateur extérieur quand le compresseur fonctionne, sauf pour le dégivrage. Le moteur du ventilateur extérieur fonctionne à vitesse variable. La vitesse se modifie en fonction de la température ambiante et de la capacité de climatisation ou de chauffage requise.

### Délais de temporisation

Les délais de l'appareil comprennent :

- Une temporisation de 3,5 minutes après le dernier cycle, la mise sous tension initiale et la réinitialisation après une baisse de tension. Pour ignorer cette fonction, court-circuitez momentanément, puis libérez les broches de dégivrage forcé;
- À la fin de chaque cycle de marche du compresseur, la valve d'équilibrage de pression s'ouvre pendant 150 secondes pour équilibrer la pression, puis s'éteint pendant 15 secondes avant le cycle de marche suivant du compresseur. Cette temporisation ne peut pas être annulée, car elle contribue à la fiabilité du compresseur;
- Un 15 secondes à la fin de l'opération de dégivrage avant que la source de chaleur auxiliaire soit désexcitée;
- Consultez le Tableau 7 pour obtenir d'autres renseignements sur les temporisations.

### Témoins de communication et de statut

### Interface utilisateur Infinity, témoin de communication vert

Une DEL verte (COMM) située sur le panneau extérieur (consultez la Figure 16) indique le succès de la communication avec les autres composants du système. La DEL verte reste désactivée jusqu'à ce que la communication soit établie. Dès qu'une commande valide est reçue, la DEL verte reste allumée en continu. Si aucune communication n'est reçue dans les deux minutes, elle s'éteint jusqu'à la prochaine communication valide. Si on utilise un thermostat standard de thermopompe non-communicante à deux étages, la LED verte s'éteint.

#### Témoin de statut jaune

Le **témoin D'ÉTAT** orange indique l'état de fonctionnement et les erreurs. Consultez le Tableau 7 pour connaître les définitions.

 Temporisation de deux minutes pour revenir au mode veille à partir de la dernière communication valide.

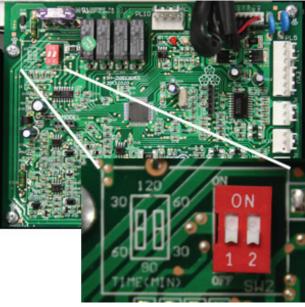
### Dégivrage

Cette interface utilisateur offre 5 intervalles de dégivrage : 30, 60 et 90 minutes ou AUTO. La valeur par défaut est AUTO.

Intervalles de dégivrage : Si vous utilisez une interface utilisateur de commande tactile Infinity, elle sélectionne parmi les intervalles de 30, 60 et 90 minutes ou AUTO. Si la température ambiante est inférieure à 37 degrés, la sélection d'un intervalle de 90 ou 120 minutes passe par défaut à 60 minutes. Si la température ambiante est supérieure à 37 degrés, la sélection d'un intervalle de 120 minutes passe par défaut à 90 minutes.

Si vous utilisez un thermostat non-communicant, les intervalles de dégivrage se règlent au moyen de commutateurs DIP sur le panneau de commande extérieur (consultez la Figure 16). La sélection du mode AUTO règle de façon automatique l'intervalle de dégivrage sur la base de la dernière période de dégivrage, comme suit :

- Lorsque le temps de dégivrage est < 5 minutes, le prochain intervalle de dégivrage est égal à 90 minutes (température extérieure supérieure à 37 °F ou 2,8 °C);
- Lorsque le temps de dégivrage est compris entre 5 et 7 minutes, le prochain intervalle de dégivrage est égal à 60 minutes;
- Lorsque le temps de dégivrage est > 7 minutes, le prochain intervalle de dégivrage est égal à 30 minutes.



A14021

Figure 16 – Panneau de commande AOC

Le panneau de commande accumule la durée d'exécution du compresseur. À mesure que la durée d'exécution approche de l'intervalle de dégivrage sélectionné, le panneau de commande surveille le capteur de température du serpentin pour une demande de dégivrage. S'il y a demande de dégivrage, un cycle de dégivrage s'initie à la fin de l'intervalle sélectionné. Une demande de dégivrage est émise lorsque la température du serpentin est inférieure ou égale à 32 °F (0 °C) pendant 4 minutes au cours de l'intervalle. Si la température du serpentin n'atteint pas 32 °F (0 °C) dans l'intervalle, la minuterie d'intervalle se réinitialise et redémarre.

- Sur alimentation initiale, le premier intervalle de dégivrage est par défaut de 30 minutes. Les intervalles qui restent s'échelonnent aux moments choisis.
- Le dégivrage n'est pas autorisé aux températures ambiantes extérieures inférieures à 50 °F (10 °C).

Le cycle de dégivrage se termine comme décrit ci-dessous.

- Lorsque la température de l'air extérieur > 25 °F (+3,89 °C), le dégivrage s'arrête si la température du serpentin extérieur > 60 °F (+15,6 °C). et que le dégivrage a duré au moins 2 minutes.
- Lorsque la température de l'air extérieur est ≤ 25 °F (+3,89 °C), le dégivrage s'arrête si la température du serpentin extérieur est > 45 °F (+4,4 °C) et que le dégivrage a duré au moins 2 minutes.
- Ou si 10 minutes sont passées.

À la fin du dégivrage, le ventilateur extérieur s'allume pendant 10 secondes avant que la valve d'inversion s'active.

**REMARQUE**: Au cours du dégivrage, la vitesse du compresseur passe à la vitesse de dégivrage.

### Étape 12 – Vérification de la charge

### Charge en mode charge (système communicant seulement)

La charge d'usine est destinée à un jeu de conduites de 15 pi (4,57 m). Si aucun réglage de charge de frigorigène n'est requis en raison de la longueur de conduite ou du serpentin intérieur indiquée sur l'interface utilisateur, l'interface utilisateur calcule et affiche le sous-refroidissement cible et la charge supplémentaire à ajouter. Par conséquent, l'interface utilisateur est votre source d'information pour charger correctement le système. Réglez la charge de frigorigène en ajoutant ou en retirant respectivement 0,6/pi (17,74 kg/m) pour une conduite de liquide de 3/8 po (9,525 mm) d'une longueur supérieure ou inférieure à 15 pi (4,57 m). Effectuez une dernière vérification de charge seulement en mode climatisation et lorsque le diamètre extérieur est compris entre 65 °F (18 °C) et 100 °F (38 °C).

L'utilisation d'un dispositif commercial de mesure de charge (restricteur) tel que le modèle de chargeur de liquide côté basse pression 535-C ou le modèle Watsco ChargeFaster CH200 est recommandée lors de l'ajout de frigorigène dans un système en cours de fonctionnement. Ceci permet d'éviter les dommages potentiels dûs aux coups de liquide du compresseur et permet une stabilisation plus rapide du sous-refroidissement.

La charge à l'aide de la méthode de sous-refroidissement optimise le volume de charge et il est recommandé de l'utiliser si possible. Si la température extérieure est comprise entre 65 °F et 100 °F (18,3 °C et 37,8 °C) et la température intérieure est comprise entre 70 °F et 80 °F (21,1 °C et 26,7 °C), l'option « service valve subcool » (sous-refroidissement de valve de service) de l'écran « charging mode selection » (sélection de mode de charge), qui permet d'ajuster davantage la charge, est disponible. Si les températures se trouvent hors de la plage, cette option sera grisée et non sélectionnable. Une charge non adéquate peut engendrer des codes d'anomalie intempestifs.

Vous pouvez effectuer le démarrage initial en utilisant seulement la charge calculée et, une fois que la température se trouve dans la plage, l'option « service valve subcool » (sous-refroidissement de valve de service) deviendra sélectionnable.

Une fois que vous avez sélectionné le démarrage, le système fonctionne dans un mode préréglé jusqu'à ce que vous sélectionniez l'option « done » (terminé). Attendez que le temps de stabilisation requis s'écoule, puis vérifiez le sous-refroidissement au niveau de la valve de service.

Réglez la charge au besoin pour atteindre la cible de sous-refroidissement affichée sur l'écran, avec une marge de +0/-3 degrés. Si un réglage est nécessaire, augmentez ou réduisez lentement la charge (pas plus de 0,5 lb par minute) et laissez le système fonctionner pendant 25 minutes pour le stabiliser avant de déclarer que le système est chargé de façon adéquate.

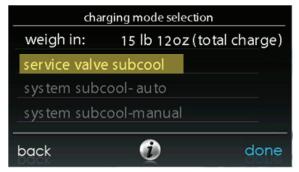
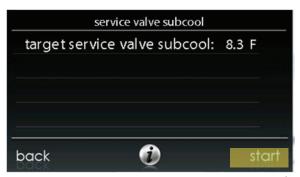


Figure 17 – Réglage à l'aide du sous-refroidissement de valve de service



A14574

Figure 18 – Valeur cible de sous-refroidissement de valve de service



Δ1/1575

Figure 19 - Temps de stabilisation

#### Charge de systèmes non communicants

**Procédure de charge** : Forcez le système à fonctionner en mode climatisation élevée en créant une grande différence entre la température ambiante et le point de consigne du thermostat. Utilisez un multimètre pour vérifier qu'une tension de 24~V c.a. est présente entre les bornes C et Y1/Y2 de l'appareil extérieur.

La charge fournie en usine est indiquée sur la plaque signalétique appareil pour le mode élevé. Un tableau de sous-climatisation cible est fourni à l'arrière du volet du boîtier de commande (consultez les Figures 21 à 26 pour des exemples). Pour pouvoir vérifier ou régler la charge de façon adéquate, les conditions doivent être adéquates pour une charge par sous-climatisation. Les conditions sont favorables lorsque la température extérieure est comprise entre 65 °F (18 °C) et 100 °F (38 °C), et la température intérieure comprise entre 70 °F (21 °C) et 80 °F et (27 °C). Suivre le processus ci-dessous :

La charge d'usine est destinée à un jeu de conduites de 15 pi (4,57 m). Réglez la charge en ajoutant ou en retirant respectivement 0,6 oz/pi (17,7 kg/m) pour une conduite de liquide de 3/8 po (9,525 mm) d'une longueur supérieure ou inférieure à 15 pi (4,57 m).

Pour les conduites de frigorigène de longueur standard (80 pi / 24,4 m ou moins), laissez le système fonctionner en mode climatisation pendant au moins 25 minutes. Si les conditions sont favorables, Vérifiez la charge à l'aide de la méthode de sous-refroidissement. Si un réglage est nécessaire, réglez la charge lentement et laissez le système fonctionner pendant 25 minutes pour le stabiliser avant de déclarer que le système est chargé de façon adéquate.

Si la température intérieure est inférieure à 70 °F (21,11 °C), ou si la température extérieure ne se trouve pas dans la plage favorable, réglez la charge pour les installations de conduite de longueur supérieure ou inférieure à 15 pi (4,57 m) et pour le ventilo-convecteur intérieur ou serpentin de chaudière, suivant le Tableau 4. Le niveau de charge doit alors être approprié pour que le système atteigne la capacité nominale. Vous devriez ensuite vérifier le niveau de charge à un autre moment, lorsque la température intérieure et la température extérieure se trouvent dans une plage plus favorable.

**REMARQUE**: Si longueur de la conduite est supérieure à 80 pi (24,38 m) ou si la séparation verticale est supérieure à 20 pi (6,10 m), consultez les directives relatives à la tuyauterie résidentielle et aux conduites longues pour connaître les exigences spéciales relatives à la charge.

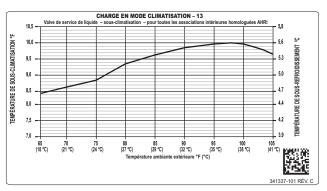


Figure 20 - Charge en mode climatisation - 25VNA813

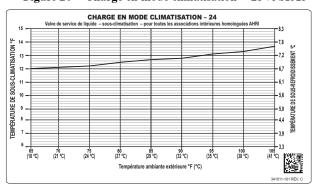


Figure 21 – Charge en mode climatisation – 25VNA824

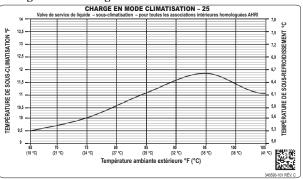


Figure 22 – Charge en mode climatisation – 25VNA825

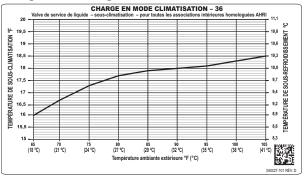


Figure 23 - Charge en mode climatisation - 25VNA836

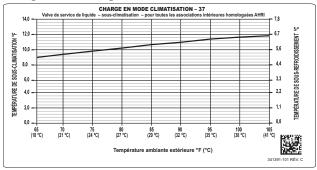


Figure 24 – Charge en mode climatisation – 25VNA837

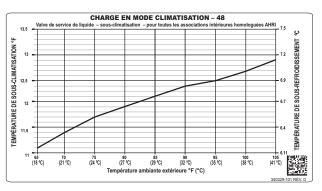


Figure 25 - Charge en mode climatisation - 25VNA848

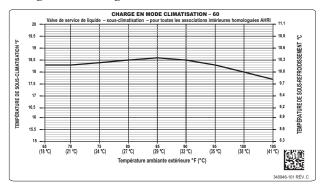


Figure 26 - Charge en mode climatisation - 25VNA860

# Procédure du tableau de vérification de chauffage (consultez les Figures 29 à 32) (Système communiquant / non communiquant)

En mode chauffage, la méthode de charge requise est la charge par pesée. Sur les nouvelles installations pour les recharges complètes, consultez la plaque signalétique de l'appareil et aux valeurs fournis pour le ventilo-convecteur ou le serpentin de chaudière dans le Tableau 3 pour connaître la charge supplémentaire requise. Réglez la charge de frigorigène en ajoutant ou en retirant respectivement 0,6 oz/pi (17,74 kg/m) pour une conduite de liquide de 3/8 po (9,525 mm) d'une longueur supérieure ou inférieure à 15 pi (4,57 m).

Utilisez le mode VÉRIFICATION de dégivrage pour retirer la glace ou le givre du serpentin, le cas échéant, avant de vérifier les pressions de chauffage.

Pour utiliser le tableau de vérification de chauffage, l'interface utilisateur doit se trouver dans le mode de charge de frigorigène sélectionné à partir de l'écran d'installation et d'entretien. L'écran de sélection du mode de charge afficher les sélections Weigh-In Charge Method (Méthode de charge de poids d'entrée) ou Heating Check Charge Method (Méthode de charge de vérification de chauffage). Sélectionnez l'option Heating Check Charge Method (Méthode de charge de vérification de chauffage). L'option Heating Check Charge Method (Méthode de charge de vérification de chauffage) s'affiche seulement si les conditions sont réunies pour la vérification de la charge en mode chauffage. Lorsque l'option Heating Check Charge Method (Méthode de charge de vérification de chauffage) est sélectionnée, le système fonctionne en phase 5 avec la vitesse adéquate du ventilateur extérieur et du flux d'air intérieur. À la fin de la durée de stabilisation du système, vérifiez les pressions de liquide frigorigène aux températures ambiantes indiquées dans les Figures 29, 30 ou 32 en fonction du diamètre extérieur des tuyaux de l'appareil.

Pour utiliser le tableau de vérification de chauffage pour les systèmes non-communicants, faites fonctionner le système à la phase élevée Y1+Y2. Ce tableau indique si la relation entre la pression de fonctionnement du système et la température de l'air à l'entrée des appareils intérieur et extérieur est appropriée. Si la pression et la température ne correspondent pas à celles dans le tableau, il est possible que la charge de frigorigène soit incorrecte. N'UTILISEZ PAS LE TABLEAU POUR CORRIGER LA CHARGE DE FRIGORIGÈNE.

**REMARQUE :** Le côté haute pression se trouve au niveau de la valve de service de vapeur. Ajoutez 12 lb/po<sup>2</sup> manométrique si le côté haute pression se trouve au niveau de la valve de service de liquide.

**REMARQUE**: Si une recharge est requise pendant la saison de chauffage, vous devez peser la charge suivant les caractéristiques fournies sur la plaque signalétique de l'appareil pour une conduite de  $\pm 0.6$  oz/pi ( $\pm 17.74$  g/m) de 3/8 po de diamètre et de longueur respectivement inférieure ou égale à 15 pi (4.57 m).

Tableau 3 - Réglage de charge requise pour modèle intérieur à serpentin

Numéro de modèle à serpentin de chaudière ou à ventilo-convecteur	13	24B	25	36	37	48	60
CNPV*18**	-	/	/	/	/	/	1
CAP**18**	-	/	/	/	/	/	/
CNP**24	-	/	/	/	/	/	/
CNPV*19**	-	/	/	/	/	/	/
CAP**24	-	/	/	/	/	/	/
CSPH*24	-	/	/	/	/	/	/
CSPH*30**	/	/	/	/	/	/	/
F(E,V)4(A,B,C)NF002	+0,19	-	-	-	-	/	/
CAP**30	/	-	/	/	/	/	/
CNP**30	/	-	/	/	/	/	/
CNP**36	/	-	-	-	-	/	/
F(E,V)4(A,B,C)N(B,F)003	/	-	-	-	-	/	/
CAP**36	/	-	-	-	-	/	/
CNP**42	1	+0,50	-	-	+0,75	/	/
CAP**42	1	+0,50	-	-	+0,75	/	/
CSPH*36	/	/	-	-	+0,75	/	/
CSPH*42**	/	/	+0,75	+0,75	+0,75	/	/
CNP**31**	/	/	+0,75	+0,75	+0,75	/	/
CNP**48	/	/	+0,75	+0,75	+0,75	-	/
CSPH*48**	/	/	+0,75	+0,75	+1,00	-	/
CNP**37	/	/	/	/	/	/	/
CNP**43	/	/	/	/	/	/	/
CAP**48	/	/	/	+0,75	+1,00	-	/
CNP**60	/	/	/	/	+1,00	-	-
CSPH*60	/	/	/	/	+1,00	-	-
F(E,V)4(A,B,C)N(B,F)005	/	/	+0,75	+0,75	+1,00	-	/
F(E,V)4(A,B,C)NB006	/	/	/	/	+1,00	+2,2	+1,00
CAP**60	/	/	/	/	/	+2,2	+1,00
CNP**61	/	/	/	/	/	/	/

<sup>/ =</sup> Comb. non autorisée

 <sup>=</sup> aucun réglage de charge pour les modules intérieurs

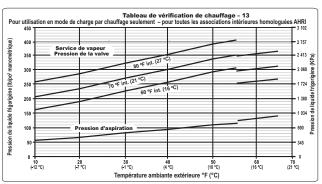


Figure 27 – Tableau de vérification de pression de chauffage – 25VNA813

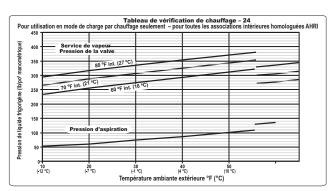


Figure 28 – Tableau de vérification de pression de chauffage – 25VNA824

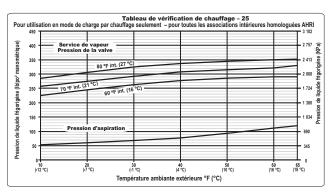


Figure 29 – Tableau de vérification de pression de chauffage – 25VNA825

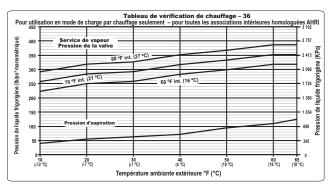


Figure 30 – Tableau de vérification de pression de chauffage – 25VNA836

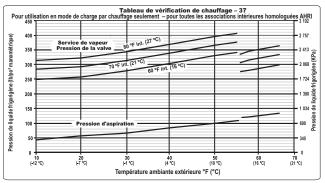


Figure 31 – Tableau de vérification de pression de chauffage – 25VNA837

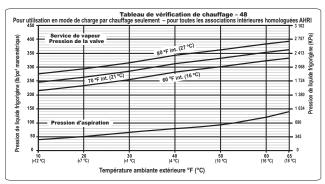


Figure 32 – Tableau de vérification de pression de chauffage – 25VNA848

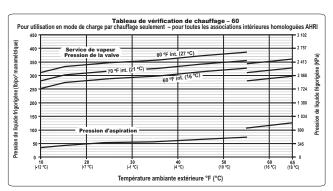


Figure 33 – Tableau de vérification de pression de chauffage – 25VNA860

# Étape 13 – Pompage d'évacuation et évacuation de frigorigène

### **A** ATTENTION

#### DANGER POUR L'ENVIRONNEMENT

Un non-respect de cet avertissement pourrait être néfaste à l'environnement.

La loi fédérale des États-Unis interdit de libérer le frigorigène dans l'atmosphère. Récupérez-les durant les réparations ou le démontage final de l'appareil.

Si ce système nécessite un pompage d'évacuation ou une évacuation de frigorigène pour une raison quelconque, les procédures suivantes doivent être respectées :

### Évacuation – système Infinity communicant

Comme ce système est équipé d'un compresseur contrôlé par onduleur, transducteur de pression de succion et EXV, la procédure conventionnelle ne peut pas être utilisée pour évacuer le frigorigène dans l'appareil extérieur. L'interface utilisateur dispose de moyens d'exécuter cette fonction.

- Raccordez les manomètres aux ports des valves de services de liquide et de vapeur des modèles 25VNA8 pour surveiller les pressions de fonctionnement au cours et à la fin de la procédure.
- Dans le menu avancé de l'interface utilisateur, sélectionnez Checkout (Vérifier) > Heat Pump (Thermopompe) > Pumpdown (Évacuation).
- 3. Sélectionner le mode d'évacuation en mode COOL (CLIMATISATION) ou HEAT (CHAUFFAGE). Le mode climatisation permet d'isoler le frigorigène dans l'appareil extérieur. Le mode HEAT (CHAUFFAGE) permet d'isoler le frigorigène dans le serpentin intérieur et le réseau de conduites. Configurez la période désirée. La durée par défaut de cette procédure est de 120 minutes.
- 4. Appuyez sur la touche Start (Démarrer) sur l'interface utilisateur pour démarrer le processus d'évacuation du frigorigène. Après un bref délai, l'appareil commence à fonctionner dans le mode sélectionné.
- 5. Fermez la valve de service de liquide.
- 6. L'appareil fonctionne dans le mode sélectionné avec l'ensemble de protection basse pression pour indiquer que l'évacuation est terminée lorsque la pression d'aspiration chute en dessous de 10 lb/po<sup>2</sup> manométrique. Les protections du compresseur sont toujours actives pour empêcher les dommages au compresseur ou au convertisseur (haute pression, courant élevé, couple élevé, etc.).
- Une fois que le système indique que l'évacuation est terminée ou interrompue, fermez la valve de service de vapeur.

- 8. En fonction de la température ambiante et de la charge de l'ensemble du système, il restera une petite quantité de charge dans la section isolée du système. Vous devez récupérer cette charge manuellement. Un système de récupération est requis pour retirer le reste de frigorigène du serpentin intérieur et de la longueur de conduite.
- 9. Avant l'entretien de la machine, mettez le module intérieur et la thermopompe hors tension.

# Évacuation — au moyen d'un thermostat de thermopompe à deux phases (non communicant)

Comme ce système possède un compresseur contrôlé par onduleur, transducteur de pression de succion et EXV, la procédure conventionnelle ne peut pas être utilisée pour évacuer le frigorigène dans l'appareil extérieur.

- Raccordez les manomètres aux ports des valves de services de liquide et de vapeur des modèles 25VNA8 pour surveiller les pressions de fonctionnement au cours et à la fin de la procédure.
- 2. Forcez le système à fonctionner en mode élevé en créant une grande différence entre la température ambiante et le point de consigne du thermostat. Utilisez un multimètre pour vérifier qu'une tension de 24 V c.a. est présente entre les bornes C, Y1 et Y2 de l'appareil extérieur.
- 3. Fermez la valve de service de liquide.
- L'appareil continue de fonctionner jusqu'à ce que les pressostats haute ou basse pression s'ouvrent. Lorsque le compresseur s'arrête, fermez la valve de service de vapeur.
- 5. Avant l'entretien de la machine, mettez le module intérieur et la thermopompe hors tension.
- 6. En fonction de la température ambiante et de la charge de l'ensemble du système, il restera une certaine charge dans la section isolée du système. Vous devez récupérer cette charge manuellement. Un système de récupération est requis pour retirer le reste de frigorigène du serpentin intérieur et de la longueur de conduite.

# <u>Évacuation et récupération de frigorigène des modèles</u> 25VNA8

Comme ce système est doté d'un détendeur électronique pour le dispositif d'expansion du chauffage, vous pouvez prendre des mesures supplémentaires pour ouvrir le détendeur électronique à des fins de récupération et d'évacuation de frigorigène. Si le détendeur électronique n'est pas ouvert lorsqu'un vide ou une récupération de frigorigène sont effectués à partir de la thermopompe, la durée de l'évacuation sera peut-être prolongée et le vide obtenu pourrait être inadéquat. L'interface utilisateur dispose de moyens d'ouvrir le détendeur électronique dans le but de récupérer le frigorigène et/ou le produit de l'évacuation.

- 1. Raccordez les manomètres aux ports des valves de services de liquide et de vapeur des modèles 25VNA8 pour surveiller les pressions de fonctionnement au cours et à la fin de la procédure. Montez le système de récupération ou la pompe à vide au manomètre, conformément aux exigences de la procédure d'entretien. Vous devez ouvrir les valves de service pour évacuer l'appareil au moyen des ports de service de la longueur de conduite. Le port du service capillaire d'aspiration est directement raccordé à l'orifice d'aspiration du compresseur et vous pouvez également l'utiliser.
- Dans le menu avancé de l'interface utilisateur, sélectionnez Checkout (Vérifier) > Heat Pump (Thermopompe) > Evacuation (Évacuation).
- 3. Configurez la période désirée. La durée par défaut de cette procédure est de 120 minutes.
- Sélectionnez l'option START (DÉMARRER) sur l'interface utilisateur pour ouvrir la valve.

- 5. Dès que l'interface utilisateur indique que le détendeur électronique est ouvert, démarrez l'évacuation ou la récupération du frigorigène tel que requis par la procédure. La thermopompe peut être éteinte dès que l'interface utilisateur indique « READY TO EVACUATE » (PRÊTE À L'ÉVACUATION).
- Avant l'entretien de la machine, mettez le module intérieur et la thermopompe hors tension. Le détendeur électronique conserve la position ouverte.

**REMARQUE:** Pour le dépannage du détendeur électronique, consultez les documents de formation et d'entretien dans le mode EVX CHECK (VÉRIFIER LE DÉTENDEUR ÉLECTRONIQUE).

# Évacuation et récupération du frigorigène de l'appareil 25VNA8 lors de l'utilisation d'un thermostat non-communicant

Vous pouvez effectuer la récupération et l'évacuation du frigorigène sans une interface utilisateur, mais ils prendront plus de temps. Si l'ouverture forcée du détendeur électronique ne se produit pas, la récupération et l'évacuation doivent s'appuyer sur le clapet anti-retour pour l'annulation.

- 1. Raccordez les manomètres aux ports des valves de services de liquide et de vapeur des modèles 25VNA8 pour surveiller les pressions de fonctionnement au cours et à la fin de la procédure. Montez le système de récupération ou la pompe à vide au manomètre, conformément aux exigences de la procédure d'entretien. Vous devez ouvrir les valves de service pour évacuer l'appareil au moyen des ports de service de la longueur de conduite. Le port du service capillaire d'aspiration est directement raccordé à l'orifice d'aspiration du compresseur et vous pouvez également l'utiliser.
- Démarrez l'évacuation du frigorigène. Prévoyez du temps supplémentaire pour récupérer le frigorigène et effectuer une évacuation approfondie.

### **COMPOSANTS PRINCIPAUX**

### Panneau de commande de système à vitesse variable



A160120

Figure 34 – Panneau de commande AOC (Application Operational Control)

Le panneau de commande AOC est situé dans le coin inférieur droit du bac de l'inverseur. Il offre les fonctions suivantes :

- Commande de vitesse du compresseur;
- Commande du moteur du ventilateur extérieur;
- Fonctionnement de la valve d'inversion;
- Fonctionnement du dégivrage;
- Fonctionnement du réchauffeur de carter;
- Surveillance du pressostat;
- Délais de temporisation;
- Mesures du transducteur de pression;
- Commande PEV (valve d'équilibrage de pression);
- Mesures de température;
- Commande de fonctionnement du détendeur électronique (EXV);
- · Communication et commande d'inverseur.

#### Inverseur

L'inverseur est situé à l'intérieur du boîtier de commande. Il s'agit d'un dispositif refroidi par air qui communique avec le panneau de commande et entraîne le compresseur et le moteur de ventilateur au régime requis. Puisque l'inverseur n'utilise aucun contacteur, il est toujours sous tension à la tension de secteur. L'inverseur modifie la tension de ligne en V c.c., puis recrée des ondes sinusoïdales triphasées qui varient en fonction de la fréquence du compresseur et entraînent et le moteur du ventilateur au régime voulu.

**REMARQUE:** L'appareil peut fonctionner avec une commande tactile Infinity ou un thermostat standard de thermopompe à deux phases. Tandis que la commande tactile Infinity effectue un chauffage et une climatisation à cinq phases, le thermostat de thermopompe à deux étages fonctionne seulement à deux étages discrets de chauffage et de climatisation.

#### Compresseur à vitesse variable

Cet appareil comporte un compresseur rotatif à vitesse variable qui offre une grande plage de fonctionnement. Il fonctionne suivant une onde sinusoïdale triphasée variable fournie par l'inverseur. Ce compresseur fonctionne seulement avec l'inverseur spécifique fourni avec l'appareil.

## **A** ATTENTION

### RISQUE DE DÉTÉRIORATION DES ÉQUIPEMENTS

Le non-respect de cette mise en garde pourrait entraîner des dégâts matériels ou un mauvais fonctionnement de l'équipement.

N'essayez pas d'appliquer directement la tension de ligne au compresseur. Elle pourrait détruire le compresseur.

### **Détendeur électronique (EXV)**

Cet appareil utilise un détendeur électronique pour doser le frigorigène en mode chauffage. Le panneau de commande entraîne le détendeur électronique à la position adéquate, sur la base du mode et des conditions de fonctionnement. Le mode d'entretien de la commande tactile Infinity permet l'ouverture et la fermeture manuelle du détendeur électronique pour le dépannage et l'évacuation.

### Raccords de commande sur place

Pour le fonctionnement avec communication, utilisez seulement la prise de communication Infinity. Seuls deux fils, AB (de couleur), sont requis. Au besoin, raccordez la borne C pour une mise à la terre supplémentaire (consultez la Figure 7). En cas d'utilisation d'un thermostat standard à deux étages, raccordez les entrées discrètes (R, C, Y2, Y1, O et W) pour la commande à deux étages des modes chauffage et climatisation.

#### Transducteur de pression (SPT)

Un transducteur basse pression avec sortie de 5 V c.c. qui fournit des données entre 0 et 5 V c.c. pour l'interprétation du panneau de commande pour une plage de pression comprise entre 0 et 200 lb/po² manométrique au niveau du tuyau d'aspiration. Ces données de pression interprétées sont ensuite utilisées de façon intelligente par le panneau de commande AOC pour commander l'arrêt en mode basse pression, la perte de charge, la gestion de la protection du compresseur, la circulation de l'huile, la gestion de la lubrification et la commande du détendeur électronique.

### Valve d'équilibrage de pression (PEV)

À la fin de chaque exécution du compresseur (après la temporisation de 3,5 minutes), la valve d'équilibrage s'ouvre pendant 150 secondes, plus 15 secondes supplémentaires de sécurité avant de permettre le démarrage par étapes du compresseur.

La valve d'équilibrage de pression se trouve près du point d'aspiration et de décharge du compresseur. La fonction de ce distributeur est d'empêcher le démarrage du compresseur avec une pression différentielle du frigorigène élevée, ce qui améliore la fiabilité du compresseur.

**REMARQUE:** Un sifflement peut se produire au cours du processus d'équilibrage. Cette situation est normale.

### **DÉPANNAGE**

### Anomalie de communication des systèmes

Si la communication est perdue avec l'interface utilisateur, la DEL verte sera éteinte. Vérifiez le câblage de l'interface utilisateur, ainsi que l'alimentation du module intérieur et de l'appareil extérieur.

#### Fiche de modèle

Chaque panneau de commande comporte une fiche de modèle. La fiche du modèle adéquat doit être installée pour que le système fonctionne correctement (consultez le Tableau 4).

La fiche du modèle permet d'identifier le type et la taille de l'appareil pour la commande.

Sur les appareils récents, les numéros de modèle et de série sont entrés dans la mémoire du panneau de commande AOC par le fabricant. Si une fiche de modèle est manquante ou perdue lors de l'installation initiale, l'appareil fonctionne suivant les renseignements entrés par le fabricant et le code d'erreur adéquat clignote temporairement. Un panneau de commande AOC de rechange RCD ne comporte aucun renseignement relatif aux numéros de modèle et de série. Si le panneau de commande du fabricant échoue, la fiche du modèle doit être transférée du panneau initial au panneau de rechange pour que l'appareil fonctionne.

Lors de l'installation d'une thermopompe dotée d'un ventilo-convecteur désuet, il peut être requis de changer la fiche du modèle. Voir le Tableau 2 pour les ventilo-convecteur qui nécessitent le remplacement de la fiche de modèle.

**REMARQUE**: La fiche du modèle prend la priorité sur les renseignements sur le modèle entrés par le fabricant. Si la fiche du modèle est retirée après la mise sous tension initiale, l'appareil fonctionne suivant les renseignements fournis par la plus récente fiche de modèle installée et le code d'erreur adéquat clignote de façon temporaire.

Tableau 4 – Renseignements de fiche du modèle fournie par le

25VNA8 FICHE DU			DE BROCHE
	MODÈLE	Broches 1 à 4	Broches 2 à 3
13	HK70EZ029	11 K	220 K
25	HK70EZ001	5,1 K	11 K
24B*	HK70EZ009	5,1 K	91 K
36	HK70EZ002	5,1 K	18 K
37	HK70EZ026	11 K	120 K
48	HK70EZ003	5,1 K	24 K
60	HK70EZ004	5,1 K 33 K	

#### Outil de service

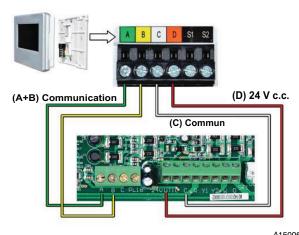


Figure 35 – Branchement de l'outil d'entretien

Lorsque vous travaillez sur l'appareil externe d'un système fractionné, le technicien doit habituellement se déplacer à plusieurs reprises entre la commande intérieure et l'appareil situé à l'extérieur. Pour économiser du temps, les commandes communicantes offrent une fonctionnalité d'outil d'entretien.

En câblant l'outil d'entretien sur le panneau AOC et en l'alimentant au moyen d'un adaptateur externe, le technicien obtient une commande murale capable d'actionner le système à partir de l'appareil extérieur.

Pour utiliser un outil d'entretien, branchez les fils A et B du bus de communication de cette deuxième commande communicante aux bornes marquées A et B sur le bornier situé dans le coin inférieur gauche du panneau AOC (consultez la Figure 35). Cependant, au lieu de relier les fils sur l'outil de service aux bornes marquées C et D, raccordez les fils C et D de l'outil d'entretien à la borne 24 V et C à la borne ST1, comme illustré dans la Figure 35.

Lorsque l'outil de service est branché et mis sous tension, la commande communicante à l'intérieur de la maison se met en veille et laisse l'outil d'entretien prendre le contrôle du système. De cette manière, le technicien peut exécuter les validations de diagnostic à partir de l'appareil extérieur au moyen de l'outil d'entretien.

Après la fin des vérifications, lorsqu'il n'est plus nécessaire d'utiliser l'outil d'entretien, retirez-le des commandes communicantes; elles reprennent le contrôle en deux minutes environ

#### Protection du pressostat

L'appareil extérieur est équipé d'un pressostat haute pression. Si le panneau de commande détecte l'ouverture d'un pressostat haute pression (ouvert 600 +/-5lb/po² manométrique, fermé 470 +/-10 lb/po² manométrique à 77 °F / 25 °C), il réagit en effectuant l'une des actions suivantes :

- 1. Affiche le code d'erreur adéquat (consultez le Tableau 7);
- 2. Après une temporisation de 6 minutes, en cas d'appel de climatisation ou de chauffage et si le pressostat haute pression est réinitialisé, la valve d'équilibrage de pression s'ouvre pendant 150 secondes pour équilibrer les pressions du système. Le compresseur et le ventilateur démarrent par étapes jusqu'à l'étage de fonctionnement inférieur suivant, jusqu'à ce la demande soit satisfaite. Lors de l'appel de chauffage ou de climatisation suivant, le système passe de nouveau au fonctionnement normal;
- 3. Si le pressostat ouvert se ferme à un moment quelconque après la temporisation de 6 minutes, la valve d'équilibrage de pression s'ouvre pendant 150 secondes pour équilibrer

les pressions du système. Le compresseur et le ventilateur démarrent par étapes jusqu'à l'étage de fonctionnement inférieur suivant, jusqu'à ce la demande soit satisfaite. Lors de l'appel de chauffage ou de climatisation suivant, le système passe de nouveau au fonctionnement normal;

- 4. Si le pressostat HPS se déclenche pendant quatre cycles consécutifs, l'appareil se verrouille pendant quatre heures;
- 5. En cas de déclenchement du pressostat haute pression ou du verrouillage haute pression, vérifiez la charge de frigorigène, le fonctionnement du ventilateur extérieur et du serpentin extérieur (en mode climatisation) pour détecter toute obstruction du débit d'air ou une présence de débit d'air en mode chauffage;
- 6. En cas de déclenchement du pressostat basse pression ou du verrouillage basse pression, vérifiez la charge de frigorigène et le débit d'air (en mode climatisation) et le fonctionnement du ventilateur extérieur et du serpentin extérieur en mode chauffage.

### Protection contre les baisses de tension

Si la tension de ligne est inférieure à 187 V pendant au moins 4 secondes, le compresseur et ventilateur extérieurs passent à 0 tr/min. Le fonctionnement du compresseur et du ventilateur jusqu'à ce que la tension soit d'au moins 190 V. Le panneau de commande fait clignoter le code d'erreur adéquat (consultez le Tableau 7).

### Détection de ligne de 230 V (disjoncteur)

Le panneau de commande détecte la présence ou l'absence d'une tension de 230 V au moyen de la rétroaction de l'inverseur. Lorsque le système est en service, la tension doit être présente à tout moment, que le système soit en cours de fonctionnement ou en veille. Si une tension de 230 V n'est pas présente au niveau de l'inverseur lorsque le module intérieur est sous tension et qu'il y a une demande de climatisation ou de chauffage, le code d'erreur adéquat s'affiche sur l'interface utilisateur (système communicant seulement — consultez le Tableau 7). Si le système est configuré avec un thermostat de thermopompe classique (non communicant), aucun code d'erreur ne s'affiche sur le panneau de commande AOC et aucun témoin d'état ne s'allume. Dans cette situation, utilisez un multimètre pour vérifier la présence d'une tension de 230 V.

### Thermistors de température

Les thermistances sont des appareils électroniques qui détectent la température. À mesure que cette dernière augmente, la résistance diminue. Des thermistors de 10 kohm sont utilisés pour détecter la température extérieure (OAT), la température du serpentin (OCT) et la température de la conduite d'aspiration (OST), entre la valve d'inversion et l'accumulateur. Un thermistor 50 kohm est utilisé pour la détection de la température de décharge (ODT).

Consultez le Tableau 5 et la Figure 36 et 37 pour obtenir les valeurs de la résistance en fonction de la température.

Tableau 5 – Valeurs de résistance en fonction de la température (10 K/50 kohm)

<b>10 kohm</b> °C (°F)				
TEMPÉRATURE	Résistance (ohm)			
25,0 (77,0)	10,0 +/- 2,3 %			
0,0 (32,0)	32,6 +/- 3,2 %			
-28,0 (-18,4)	85,5 +/- 3,4 %			
50	kohm			
125,0 (257,0)	1,7 +/- 1,6 %			
75,0 (167,0)	7,40 +/- 2,0 %			
25,0 (77,0)	50,0 +/- 2,3 %			

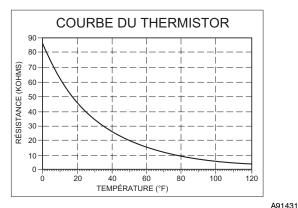


Figure 36 – Résistance du thermistor en fonction de la température (10 K)

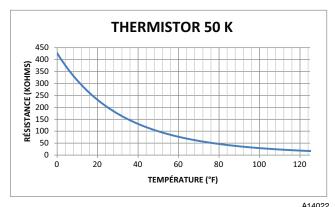


Figure 37 – Résistance du thermistor en fonction de la température (50 K)

En cas d'anomalie du thermistor du débit d'air ou du serpentin l'appareil extérieur, le panneau de commande fait clignoter le code d'erreur adéquat (consultez le Tableau 7).

IMPORTANT: Le thermistor du débit d'air extérieur, le thermistor du serpentin et le thermistor d'aspiration doivent être montés en usine à leurs emplacements finaux. Vérifiez que les thermistors sont montés de façon adéquate (consultez les Figures 38, 39, 40 et 41).

#### Comparaison des capteurs de thermistor

Le contrôle surveille et compare continuellement le capteur de température de l'air extérieur et de température du serpentin extérieur pour assurer des conditions de fonctionnement adéquates. La comparaison est :

- En mode de refroidissement, si le capteur d'air extérieur indique  $\geq 10~^\circ\mathrm{F}~(\geq 5,6~^\circ\mathrm{C})$  supérieure à la température du capteur du serpentin (ou) le capteur d'air extérieur indique  $\geq 25~^\circ\mathrm{F}~(\geq 15~^\circ\mathrm{C})$  inférieure à la température du capteur du serpentin, les capteurs sont hors plage.
- En mode chauffage si le capteur d'air extérieur indique une température ≥ 35 °F (≥ 19,4 °C) supérieure à la température du capteur du serpentin (ou) le capteur d'air extérieur indique ≥ 10 °F (≥ 5,6 °C) inférieure à la température du capteur du serpentin, les capteurs sont hors plage.

Si les capteurs sont hors plage, la commande fait clignoter le code d'erreur adéquat, comme indiqué dans le Tableau 7.

La comparaisons des thermistors ne s'effectue pas au cours du mode climatisation ambiante faible ou de l'opération de dégivrage.

### Échec du fonctionnement par défaut du thermistor

Des réglages par défaut sont fournis pour les cas de panne du thermistor d'air extérieur (OAT) ou du thermistor du serpentin extérieur (OCT).

En cas de panne du capteur de température d'air extérieur, le dégivrage démarre sur la base de la température du serpentin et de l'heure.

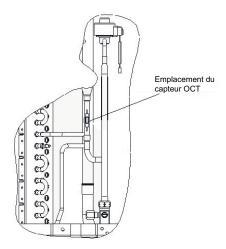
En cas de panne du capteur PTOM, le dégivrage se produit à chaque intervalle de temps lors du chauffage, mais s'arrête après 2 minutes.

En cas d'erreur de plage du thermistor, le dégivrage se produit à chaque intervalle de temps lors du chauffage, mais s'arrête après 2 minutes.

Comptez le nombre de clignotements courts et longs pour déterminer le code clignotant approprié. Le Tableau 7 indique les causes possibles et les actions liées à chaque panne.

#### Thermistor du serpentin extérieur

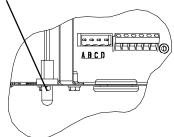
Le thermistor du serpentin extérieur est une résistance de 10 kohm utilisée pour les systèmes multi-fonctionnels. Il indique la température du serpentin / de la conduite de liquide au panneau de la thermopompe et à l'interface utilisateur. Le fonctionnement à température ambiante basse, le démarrage de la procédure de dégivrage, l'arrêt de la procédure de dégivrage et le soutien pour mesurer la température de l'air extérieur sont quelques-unes des fonctions qu'il assure. Le capteur doit être monté de façon adéquate sur le tuyau qui relie le détendeur électronique au distributeur. Consultez la Figure 39 pour connaître l'emplacement adéquat. Consultez le Tableau 5 connaître les résistances adéquates.



A14302

Figure 38 – Montage du thermistor du serpentin extérieur (OCT) (sur le tuyau du distributeur)

La thermistance OAT doit être verrouillée avec l'extrémité du bec sphérique face à l'avant de la boîte de commande



A11142

Figure 39 – Emplacement du thermistor OAT (bas du boîtier de commande)

#### Thermistor d'aspiration (OST)

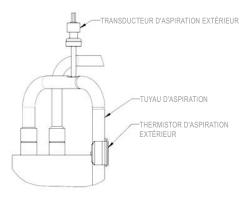
Le thermistor d'aspiration permet de commander le détendeur électronique et doit être fixé sur le tuyau d'aspiration et aligné de façon longitudinale avec la surface verticale de l'axe du tuyau (consultez la Figure 40).

## **A** ATTENTION

### RISQUE DE DOMMAGES À L'APPAREIL

Ignorer cette alerte pourrait entraîner des dégâts à l'appareil ou un mauvais fonctionnement.

Pour réduire l'incidence des conditions ambiantes, assurez-vous que la surface incurvée du thermistor embrasse la surface du tuyau et est fermement fixée au moyen de l'attache en fil métallique qui passe par le corps isolant en polymère de la fente d'origine.

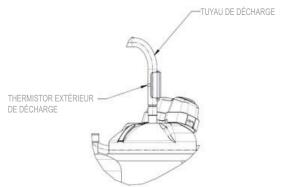


A14023

Figure 40 – Montage du thermistor d'aspiration (OST) (sur le tuyau d'aspiration)

### Thermistor de décharge (ODT)

Le thermistor de décharge est utilisé pour la protection contre les surchauffes du compresseur. Le thermistor de décharge se trouve sur la tubulure de raccordement de décharge du compresseur (consultez la Figure 41).



A14024

Figure 41 - Thermistor de décharge (ODT)

# <u>Résistance du bobinage du compresseur à vitesse variable</u>

Ce compresseur fonctionne avec une tension variable PWM triphasée à fréquence variable. Pour le dépannage de certains codes d'anomalie liés aux résistances du compresseur, suivez les étapes suivantes :

 Débranchez les fils d'alimentation du compresseur des bornes de l'inverseur MOC, U (JAUNE), V (ROUGE) et W (NOIR);

- Mesurez la résistance entre les fils JAUNE et ROUGE, JAUNE et NOIR et ROUGE et NOIR et comparez-les aux valeurs indiquées dans le Tableau 6. La résistance réglée doit être la même pour chaque mesure;
- 3. Mesurer la résistance à la masse pour chaque fil;
- 4. Si les résistances sont vérifiées, rebranchez les fils d'alimentation aux bornes adéquates;
- Si les résistances semblent anormales, il sera nécessaire de mesurer la résistance au niveau des bornes Fusite du compresseur;
- 6. Lors du retrait du bouchon Fusite du compresseur, ne retirez pas le produit d'étanchéité RTV. Retirez le connecteur de faisceau, mesurez les résistances et comparez-les aux valeurs du Tableau 6;
- 7. Des précautions particulières doivent être prises pour le remplacement du bouchon Fusite du compresseur. Avant de réinstaller le bouchon, assurez-vous que les deux trous situés dans la boîte à bornes Fusite du compresseur sont encore pleins de produit d'étanchéité RTV. Le produit RTV fourni par le fabricant peut être réutilisé s'il n'a pas été retiré lors du retrait du capuchon;
- Réinstallez la protection sonore du compresseur en veillant à ce que le thermistor de décharge et le faisceau d'alimentation du compresseur soient acheminés comme à la sortie d'usine

Tableau 6 – Résistance du compresseur à vitesse variable (résistance du bobinage à 70 °F ± 20 °F)

BOBINAGE	MODÈLE 25VNA8					
DODINAGE	13, 24B	25	36	37, 48	60	
Entre les bornes	1,13 OHM	0,59 OHM	0,59 OHM	0,37 OHM	0,24 OHM	
Entre la borne et la masse	>1 mégaohm					

## **A** ATTENTION

#### RISQUE DE DOMMAGES À L'APPAREIL

Le non-respect de cette mise en garde pourrait entraîner des dégâts matériels ou un mauvais fonctionnement de l'équipement.

N'utilisez pas d'appareil Meggar pour mesurer la résistance du bobinage.

## **A** ATTENTION

### RISQUE DE DOMMAGES À L'APPAREIL

Le non-respect de cette mise en garde pourrait entraîner des dégâts matériels ou un mauvais fonctionnement de l'équipement.

Pour maintenir l'étanchéité du bornier Fusite du compresseur, les deux trous de la bague extérieure doivent être pleins de produit d'étanchéité RTV.

#### Moteur du ventilateur

Si la vérification du fonctionnement est requise pour le moteur du ventilateur utilisé dans cet appareil, respectez les étapes suivantes :

- Débranchez le connecteur du moteur du ventilateur du panneau de commande;
- 2. Mesurez la résistance entre deux des trois câbles présents;
- 3. Comparez la mesure aux valeurs ci-dessous.

Résistance du moteur du ventilateur				
Capacité de l'appareil	Résistance (ohm)			
13, 24B	21,2			
<b>25, 36, 37, 48, 60</b> 11,1				

# **A** ATTENTION

Il peut arriver que l'appareil arrête de fonctionner de façon adéquate, à cause de certaines associations de codes d'anomalie précédents. Cela n'indique pas une panne au niveau de l'appareil ou des composants. Vous devrez peut-être faire fonctionner l'appareil suivant un cycle d'alimentation haute tension pendant au moins deux minutes ou plus pour annuler l'erreur. Si le problème persiste, effectuez un dépannage supplémentaire selon le manuel de service.

Le Tableau 7 répertorie les codes d'état qui clignotent au moyen du témoin d'état orange. La plupart des problèmes du système peuvent être diagnostiqués par le code de statut lorsque le témoin de couleur jaune clignote sur le panneau de commande.

Les codes clignotent selon une série de clignotements courts et longs du témoin. Les clignotements courts indiquent le premier chiffre du code de statut, suivi de clignotements longs indiquant le second chiffre du code d'erreur.

Le clignotement court dure 0,25 seconde et le clignotement long dure une seconde. Le temps entre les clignotements est de 0,25 seconde. Le délai entre un clignotement court et le premier clignotement long est de 1,0 seconde. Le délai entre la répétition des codes est de 2,5 secondes avec la DELL éteinte.

Les codes sont faciles à lire à partir de l'interface utilisateur

#### EXEMPLE:

Un total de 3 clignotements courts suivis par 2 clignotements longs indiquent le code 32. Le Tableau 7 illustre la situation lorsque le pressostat basse pression est ouvert.

### Mode de rappel de code d'état

Les codes d'état actifs sont enregistrés en mémoire lorsqu'il n'y a pas d'alimentation. Le code de statut clignotant le plus récent (priorité la plus élevée active) peut être rappelé de la mémoire au moyen du mode de rappel du code d'état, et peut être affiché à l'aide de la DEL couleur orange. Vous pouvez accéder au mode de rappel du code d'état en court-circuitant (à l'aide d'une pince crocodile) le connecteur de « dégivrage forcé » (étiquette J2 sur le panneau), puis en réalimentant l'unité.

Assurez-vous que l'unité soit HORS FONCTION avant de court-circuiter les broches. Le mode de rappel du code d'état restera en fonction tant que les terminaux de « dégivrage forcé » restent court-circuités. L'unité ne tentera pas de chauffer ou de climatiser les lieux tant que les terminaux restent court-circuités. Une fois le code d'état lu, éteignez l'unité et enlevez le court-circuit.

### **Interface d'utilitaire avec commande tactile Infinity**

Le relais de réduction de l'utilitaire doit être câblé entre les deux connexions sur UTIL du panneau de commande de ce système communicant Infinity (voir Figure 42). Cette entrée permet à une utilitaire périphérique d'alimentation de suspendre le fonctionnement du compresseur pendant les périodes de charge maximale. Lorsque l'utilitaire envoie un signal d'arrêt au système, l'écran d'état de l'interface utilisateur affiche, « Curtailment Yes » (Réduction Oui). Consultez les instructions d'installation de l'interface utilisateur pour obtenir des détails de configuration.

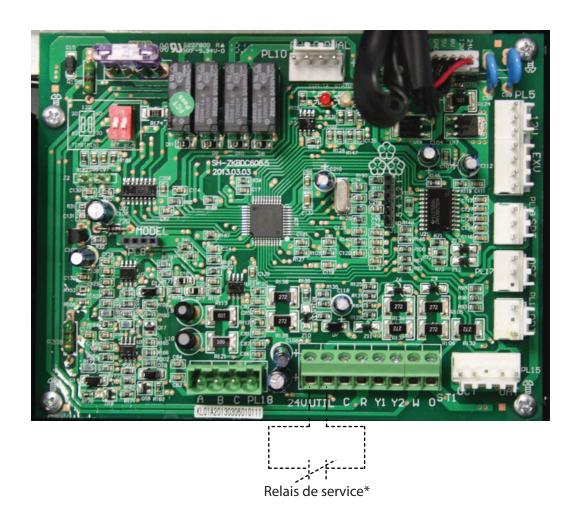


Figure 42 - Panneau de commande de vitesse variable avec relais utilitaire facultatif

A13414

Tableau 7 – Dépannage

ENTRETIEN					
DESCRIPTION DU TÉMOIN	* CODE DE CLIGNOTEMENT	Durée de réinitialisation	** TYPE		
À DEL ORANGE	(témoin à DEL	(minimale)	""		
A DEL ORANGE	orange)	(minutes)			
Veille	ACTIVÉ, pas de clignotement				
Mode					
à capacité	1, pause				
variable	4/0				
Réduction de plage de fonctionnement	1 (2 secondes ACTIVÉ),				
à vitesse	pause plus longue				
variable	(1 seconde ÉTEINT)				
2 phases « FAIBLE » capacité	1, pause				
2 phases « HAUTE » capacité	2, pause				
2 phases capacité « RÉDUITE »	4, pause				
Fiche de modèle/capacité d'inverseur non valide	25	S.O.	Dysfonctionnement du système		
Pressostat ouvert	31	6	Anomalie		
Déclenchement basse pression	32	6	Local		
Perte de communications de l'inverseur	33	6	Local		
Événement de restriction de consommation	46	6	Local		
Perte de communications de l'inverseur	48	6	Dysfonctionnement du système		
Surintensité du compresseur	49	6	Local		
Erreur du capteur de temp. d'air extérieur	53	S.O.	Anomalie		
Anomalie du capteur de température d'aspiration	54	S.O.	Anomalie		
Anomalie du capteur de température du serpentin		S.O.	Anomalie		
Thermistor OAT-OCT hors plage	56	S.O.	Événement		
Anomalie du capteur de pression d'aspiration	57	S.O.	Anomalie		
Événement de température de décharge hors plage	59	15	Local		
Anomalie de l'inverseur du ventilateur	61	6	Local		
Anomalie de courant de l'inverseur du ventilateur	63	6	Local		
Tension de courant continu faible – limitation de SPD	65	S.O.	Local		
Ventilateur extérieur arrêté	66	6	Événement		
Anomalie du chauffage du stator	67	6	Événement		
Temporisation de réchauffage de 2e étage, 10 minutes	68	10	Événement		
Anomalie interne du compresseur/de l'inverseur	69	15	Dysfonctionnement du système		
Arrêt du compresseur	71	6	Événement		
Événement de surchauffe d'aspiration	72	15	Local		
Verrouillage de température de décharge hors plage	74	2 heures	Dysfonctionnement du système		
Température du mode puissance maximale	75	S.O.	Local		
Verrouillage de l'inverseur du ventilateur	76	2 heures	Dysfonctionnement du système		
Courant du compresseur du mode puissance maximale	77	S.O.	Local		
Anomalie de l'inverseur/du compresseur	79	6	Local		
Verrouillage de surchauffe d'aspiration	82		Dysfonctionnement du système		
Verrouillage basse pression pour 4 heures	83	4 heures 4 heures	Dysfonctionnement du système		
Verrouillage haute pression pour 4 heures	84		Dysfonctionnement du système		
Verrouillage de courant de l'inverseur du ventilateur	86	4 heures	Dysfonctionnement du système		
Verrouillage de l'inverseur/du compresseur	88	6 2 hourse	Dysfonctionnement du système		
Événement de surtension de l'inverseur courant continu	91	2 heures 6			
Événement de sous-tension de l'inverseur courant continu	92	6	Local		
Verrouillage de surintensité du compresseur		2 heures	Local Dysfonctionnement du système		
Verrouillage de sous-tension en courant continu	95 06		Dysfonctionnement du système		
	96	2 heures			
Verrouillage de surtension en courant continu	97	2 heures	Dysfonctionnement du système		
Événement de couple élevé	98	S.O.	Événement		
Verrouillage de couple élevé	99	2 heures	Dysfonctionnement du système		

<sup>\*</sup> Les clignotements courts indiquent le premier chiffre du code d'état, suivi de longs clignotements qui indiquent le deuxième chiffre du code d'état.

<sup>\*\*</sup> Les anomalies locales s'affichent sur les DEL orange seulement et non sur la commande murale générique ni dans l'historique des anomalies.



342865-101 RÉV. A

### **VÉRIFICATIONS FINALES**

**IMPORTANT**: Avant de quitter le lieu de travail, veillez à effectuer les opérations suivantes :

- Assurez-vous que tout le câblage est acheminé à l'écart des tuyaux et des bords des feuilles de tôle, pour éviter tout frottement ou pincement des fils;
- 2. Acheminement du câblage de l'appareil Assurez-vous que les circuits haute et basse tension n'entrent pas en contact pour réduire les probabilités d'interférence de signal. Assurez-vous que tous les fils et les tuyaux sont fermement fixés dans l'appareil avant de poser les panneaux et les capots. Fixez fermement tous les panneaux et les capots;
- 3. Serrez les bouchons de tige de la valve de service à la main sur 1/12 de tour;
- Laissez le guide d'utilisation au propriétaire. Expliquez le fonctionnement et les exigences en matière d'entretien périodique présentées dans le manuel.

- Remplissez la liste de vérification de l'installation du concessionnaire et placez-la dans le fichier client;
- Une alimentation incorrecte du circuit entraîner la génération de codes d'anomalie nuisibles. Assurez-vous que le circuit est alimenté selon les instructions;
- 7. Mise à la terre adéquate Une mise à la terre inadéquate peut entraîner des interférences de signal et des anomalies nuisibles.

### ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Pour obtenir des performances nominales continues et pour minimiser les risques de pannes à l'équipement, l'entretien périodique de l'équipement est essentiel.

La fréquence d'entretien peut varier en fonction des zones géographiques comme dans le cas des applications côtières. Consultez le manuel d'utilisation pour obtenir des renseignements.

### GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE DE FRIGORIGÈNE PURON® (R-410A)

- La pression de refoulement du réfrigérant Puron est de 50 à 70 % plus élevée que celle du R-22. Assurez-vous que l'équipement d'entretien et que les composants de rechange sont conçus pour fonctionner avec du frigorigène Puron.
- Les bouteilles de frigorigène Puron sont de couleur rose.
- La pression de service nominale de la bouteille de récupération doit être de 400 lb/po<sup>2</sup> manométrique, DOT 4BA400 ou DOT BW400.
- Les systèmes de frigorigène Puron doivent être chargés de frigorigène liquide. Utilisez un dispositif de dosage de type commercial dans le flexible du collecteur pour charger la conduite d'aspiration lorsque le compresseur est en marche.
- Le collecteur doit être réglé sur 700 lb/po² manométrique sur le côté haute pression et sur 180 lb/po² manométrique sur le côté basse pression avec une temporisation de 550 lb/po² manométrique sur le côté basse pression.
- Utilisez des flexibles avec une pression de service nominale de 700 lb/po² manométrique.
- Les détecteurs de fuite doivent être conçus de manière à détecter du frigorigène HFC.
- · Le frigorigène Puron, tout comme les autres frigorigènes HFC, est compatible avec les huiles POE seulement.
- Les pompes à vide n'éliminent pas l'humidité de l'huile.
- N'utilisez pas de déshydrateur-filtre de conduite de liquide sous des pressions nominales de travail inférieures à 600 lb/po<sup>2</sup> manométrique.
- Ne laissez pas le déshydrateur-filtre de conduite d'aspiration de frigorigène Puron en ligne pendant plus de 72 heures.
- N'installez pas de déshydrateur-filtre de conduite d'aspiration sur une conduite de liquide.
- Les huiles POE absorbent rapidement l'humidité. Ne pas exposer l'huile à l'atmosphère.
- Les huiles POE peuvent endommager certains plastiques et matériaux de toiture.
- Enveloppez tous les déshydrateurs-filtres et les valves de service dans un chiffon humide lors du brasage.
- Un déshydrateur-filtre de conduite de liquide est requis sur chaque appareil.
- Ne l'utilisez PAS avec un détendeur thermostatique R-22.
- Si vous utilisez un appareil intérieur avec un détendeur thermostatique R-22 ou un piston doseur, vous devez le remplacer par un détendeur thermostatique de frigorigène Puron avec dispositif d'arrêt d'urgence.
- N'ouvrez jamais le système à l'atmosphère pendant qu'il est sous vide.
- Lorsque le système doit être ouvert à des fins d'entretien, cassez le vide à l'azote sec, récupérez le frigorigène et remplacez tous les déshydrateurs-filtres. Évacuez jusqu'à 500 microns avant de recharger.
- N'évacuez pas le frigorigène Puron dans l'atmosphère.
- N'utilisez pas de serpentin à tube capillaire.
- Respectez tous les **avertissements**, les **mises en garde** et le texte en **gras**.
- Tous les serpentins intérieurs doivent être installés avec un régulateur de débit à détendeur thermostatique pour une utilisation avec le frigorigène Puron, qui comporte un dispositif d'arrêt d'urgence.



Copyright Carrier Corp. 2017 • 7310 W. Morris St. • Indianapolis, IN 46231 Date d'édition : 17/11 N° de catalogue : 25VNA8-8SIFR